（明治四十一年十一月三日 第三種郵便物認可）

泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町睿一 編輯人 李永芳 印刷人 李福綿
社址 大連市奥町八十五番地
電話 社長室二、四五二四 營業局二、八〇〇六 編輯局二、八〇六〇 廣告部二、八〇〇九

價目	
本埠	零售每份五分 每月壹元三角
外埠	每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內
廣告	每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

南大使昨離連回任 暢談滿鐵各問題
滿鐵乃隸屬關東軍之機關 任何政策須聽從余之意見

【大石橋二日電】滯留於旅大中之南關東軍司令官、於二日午前九時由大連驛出發、已乘亞細亞號就歸京之途矣、在車中關於滿鐵問題率直的談述如左、

林總裁之辭職、於十六日在新京會見總裁時、總裁與余頭此次之辭職爲極好之時期云云、即依總裁之請求、於極秘密中已決定者、總裁以二十六日在任已滿三年、此間間與軍部之熱河作戰協力、如本年初接收北鐵、已圓滿無事完了、如最近之華北問題、如於國境集中軍中之際與軍部之協力等、殊收偉大之功績、又於北黑線京圖線拉賓線熱河線及其他各線之建設、亦均爲林總裁在任中所完了者、其功績更不得不謂其功績偉大也、今後之滿鐵應以世界的尨大之經濟力進行開發滿華產業、於此時機、林總裁爲謀一新人心計、提出辭職、斯實爲品潔清雅之人格者、良余亦尊重林總裁之意志、是已同意其辭職、余於二十六日抵大連、於二十七日在林總裁向東京出發以前會見、討議辭職之手續、至於後任總裁推薦松岡君、事岡田總理與林對滿事務局總裁及余三人間已商妥者、余以爲松岡君爲適當之後任者、頗感滿足、但松岡君之責任頗爲重大、同君對於內外之事情尤分精通、對於滿鐵之事亦更精通、確能如余之希望、關於副總裁問題、尚未有何種之考慮、現下尚無何等論議、待與新總裁相談後始決定、據接到東京電報稱、將必有副總裁之更迭、小日山、宇佐美生川越三氏最爲有力云云、余可斷言實無其事、又云將實施副總裁二人制云之或將設最高顧問云云、此等風說亦屬不確、頂爲滿鐵之改組問題、刻下尚無其必要、縱實行改組、亦須慎重考慮、因爲影響之滿鐵之世界的信用且與股東有切實關係故也、又云松岡依總裁之資格今後將開始積極的活動云云、此說亦不知何來、滿鐵乃屬關東軍隸下、不得自由活動、反對關東軍意見則任何政策不得實行、滿鐵中心主義之觀念、即應掃除一切、

松岡氏就任總裁 滿鐵可慶得人
余之進退尚難談及
八田氏會見記者時之談話

松岡新滿鐵總裁已見決定、將歸於八田副總裁之進退問題、極爲社會所注目、該氏於滿洲事變後、恰遭非常時局而努力輔助林前總裁進行一切、幾可謂滿鐵行政上之實權全在八田氏手中、其手腕之敏捷、殊爲一般所贊許、今日依松岡氏之就任總裁、鑑及四周情形八田氏特自發的決意勇退、故在五月林前總裁歸連前後、將赴新京、會晤南全權、申述意志、而八田副總裁二日正午與記者協會會見時、關於自己自身之個人事情、毫不提及、僅云、松岡氏之就任、在內外多事多端滿鐵之今日的情勢下有外交手腕上有抱負的經濟、故松岡氏就任可慶得人、林總裁之勇退、氏在任中之三年滿鐵雖在多事之際、亦能盡其職責此次勇退、可謂非常可慶賀也、對余自身之進退問題、雖有種種傳說、但余自己之在現下急迫之形勢下、不能言及余預定於林總裁歸連之前後上京一行、但此純爲事務上之商洽、別無他務云云

新城子匪警

【奉天二日國通電】於本日午前一時二十分頃、在滿鐵線新城子附近、被約百名之匪團襲擊、由驛西方五百公尺高粱地內、向驛開始猛擊、故因驛員及警察隊協力應戰之結果、匪團乃向北方退却、在附近尚有相當有力之匪團潛伏、接到該急電後、奉天警察署當即組織〇〇名之討伐隊、急向現地出動云、

時論
確定國境線可免紛爭 （仙）

史稱虞芮兩國之君、爭田不決、往訴於西伯文王、入其境、見行者讓路、耕者讓畔、……乃感而相讓、以所爭田爲閒田、故大雅有虞芮質厥成之語、國境之爭、見諸記載者、當以此爲嚆矢、且可以証此疆彼界、疆線偶不明確、適足惹起國際糾紛、今古如出一轍也、

最近意大利與阿比西尼亞之間、相持不下、各在厲兵秣馬、豫備以武力解決、空氣險惡、勢將牽動時局、有導世界入於危亂之虞、雖其內容複雜、意方別含作用、並不如表面之簡單、然其起事原因、則爲意領與阿境相接之瓦爾瓦爾地帶所屬權問題、交涉決裂、以致衝突擴大、故英政府曾自動以調人資格、廿願將英領索謀里蘭沿澤拉港附近之廻廊地、割讓於阿、以償阿方對意讓步之損失、藉以和解、因意方堅決反對而止、目下國聯及英法正在用凡有手段、歸覓斡旋方法、而尚未發見中、緬想虞芮高風、文王至德、重嘆古今人之不相及焉、然此猶遠隔重洋、吾人視如風馬牛者也、

若夫滿洲國東北沿邊一帶、與蘇聯遠東領域、犬牙交錯、壤地相接、藤葛頻生、齟齬不已、其最著者、如阿穆爾河烏蘇里江之合流處、（俄名加乍克伊基）水道與三角洲、（俄名迭爾達）屢爲滿蘇兩國間紛爭之發源地、過去雖無論矣、上月十七日、滿洲國江防艦隊養民……

爲期日滿人利害均衡 治外法權當然撤廢之
谷參事官對出迎記者談話

【新京一日國通電】谷參事官向日攜帶撤廢滿洲國治外法權及返還滿鐵附屬地行政權問題之現地案、滯日約三個月間與日本中央部從事協議、以聽詢其意向、玆因事畢、乃攜帶中央部案、就歸任之途、不意途中因被水害所阻、小住於連山關、奉天、現於一日午後十時半乘車歸京、當有守屋參事官、林出書記官及大使館員並滿洲國側大橋次長等蒞站歡迎、該氏當車抵公主嶺時向出迎之記者謂當面問題之治外法權撤廢問題、以撤廢滿洲國治外法權及返還附屬地問題、出滿洲國健全發達與尊重僑民利益之二大原則上、實爲日滿須考慮居於附屬地外而立於第一線之僑民權益、一方由日滿間須加以深重考慮之問題、並人利害均衡之見地、亦必須以當然撤廢爲前提、玆誌其一問一答如次、

（問）中央對於治外法權撤廢問題、及附屬地返還問題之意向、若經閣議決定時、其內容如何、

（答）現尚未決定、是不能述其具体的決定方針、

（問）前曾傳聞撤廢課稅權行政權、產業監督權等、將以何順序而撤廢之歟、產業監督權亦包括附屬地內之產業監督權歟、

（答）據余私見、將先由課稅權產業監督權撤廢、……必要如何、

（答）但日本與滿洲國之間、雖無堅苦考慮意思表示等、亦必須一一從詳考慮之、

（問）應首先斷行撤廢課稅權及產業監督權之時期、

（答）余所能考慮時、附屬地內外應併行自撤廢課稅權、產業監督權始殊欲來年即行匆匆爲各種進行、

日對撤廢治外法權 八日確定根本方針
再令南大使與滿洲國交涉

【東京二日國通電】關於治外法權撤廢及附屬地行政權之返還、日關係各省之研究、業已告一段落、故五日頃對滿事務局特開參與事務官會議、決定後即附議於八日閣議、商確定根本方針、然後再令南大使與滿洲國從事交涉云、

（問）所傳附屬地行政權之委讓說、如何、

（答）並未聞如斯說、

（問）關於治外法權撤廢日本與滿洲國、先行締結全体的協定、依據事項漸進主義、以進行撤廢歟、又關於撤廢事項、一一締結協定以執行撤廢歟、

（答）余意以一一締結協定、以進行之爲佳、

計量法全文（續）
定九月一日實施

……、溫度計或電氣計器有前條各款之一者除有命令規定外不得販賣擴布或以販賣擴布爲目的而存有之

第二十八條 欲經營計壓器、浮秤、溫度計或電氣計器之製造、修理或販賣之業者應經主管部大臣許可

欲輸入供交易或証明用之計壓器、浮秤、溫度計或電氣計器者應經主管部大臣許可

第二十九條 製造、修理或輸入計壓器、浮秤、溫度計或電氣計器時除有命令規定外應即受檢定

關於檢定事項以命令定之

第三十條 度量衡取締官吏對於計量器之取締認爲有必要時得至店鋪工廠或其他處所滯檢查

度量衡取締官吏依前項之規定滯場檢查時認爲關於計量器有犯罪情形者得訊問關係人及偵查証據或扣押足認爲犯罪証據之物件

第三十一條 計壓器、浮秤、溫度計或電氣計器如有第二十六條第二款至第七款之一時度量衡取締官吏得銷除檢定証印或爲其他禁過其使用有必之處分

第三十二條 關於計量器之取締事項除本法所規定外以命令定之

第三十三條 受有第二十八條規定之許可者違背本法或根據本法所發之命令時主管部大臣得取消其許可或令其停止營業

第三十五條 有左列各款之一情形者處以二年以下之有期徒刑拘役或千元以下之罰金

一 違背第二十七條或第二十八條之規定者

二 意圖欺騙計量以不正常方法使用計量器者

第三十五條 有左列各款之一情形者處以千元以下之罰金

一 違背第廿六條之規定者

二 依第三十三條之規定受停止營業未滿其期間以前經營其業者

第三十六條 依第三十條或第三十一條之規定妨害度量衡取締官吏執行職務者處以三百元以下之罰金

第三十七條 執行法人業務之社員或董事監察人關於法人之業務有抵觸本法罰則之行爲時處罰該社員或董事監察人

第三十八條 使用人或其他從業員關於使用主之業務有抵觸本法罰則之行爲時除罰該行爲人外並處罰使用主

前項之使用主如係法人時則罰其執行業務之社員或董事監察人使用主如係禁治產者具有與成年人同等營業能力之未成年人則罰其法定代理人

第三十九條 依前條非行爲人而應受處罰者其對於該違反行爲曾無過失時則不處罰之

附則

本法自康德二年九月一日施行

從前使用之計壓器、溫度計或電氣計器限於施行後三年以內得不拘第二十七條之規定仍得使用之並用爲目的而存有之

從前經營計量器之製造、修理、販賣或輸入業者限於施行後一年以內得不拘第二十八條之規定仍得經營其業

鑛業開發會社 創立委員任命
以丁實業大臣爲長

【新京一日國通電】關於滿洲鑛業開發株式會社設立案、廿七日任命創立委員如左、

實業部大臣 丁鑑修

實業部總務司長 高橋康順

實業部鑛務司長 陳悟

財政部總務司長 星野直樹

蘇聯援助侵川之共匪 勢力範圍竟擴及甘陝
以便經由寧夏與外蒙提攜
中國若請日協勸即予援助

後任滿鐵副總裁 小日山氏最有力
宇佐美氏亦頗有望

閻錫山報告 防共根本策
使佃農雇農安定化 並使農民武裝起來

于學忠擬辭
後任有任榮臻說

松岡新總裁履新期 須在本月二十日後
事務交代當在十五六日頃

滿鐵對華投資會社 認可設興中公司
社長已內定十河信二氏
確立眞的中日共存共榮

滿鐵總裁 已明令發表

寧府六中全會
定九月二十日舉行

安東管內 水災被害狀

浙省府五年內
槍決盜匪一千餘名

張學良謀樹立新政黨 計畫與國民黨對抗
一國一黨主義行將打破

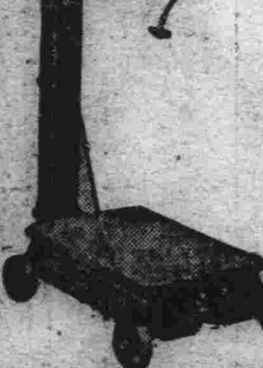
後藤部隊 剿討東匪
刻正在力戰中

製作修理販賣

秤之準確足以表其人之誠實若欲得準確之秤請來水上洋行

此次新修工場日告落成製造能力既大故價值廉減在滿洲可稱首屈一指並承辦各國度量衡器之刻碼

世界各國度量衡器 測量理科器械



大連惠比須町（東關街下車） 水上洋行 電話三、一九七四一 七七三番

奉天若松町三十二番地 電話長二、二三二一番 水上洋行奉天支店

經濟

北帮賣大豆低落 標金保合鈔票穩

國外匯兌各皆不齊 餅油閑散高粱示弱

【本埠專訊】海外大條倫敦紐約期不變、孟買落十六分一、英美漲四分一、日美匯兌漲二、匯申一百二元二角五分、匯水一百二十九元四分一、鈔票放盤一百二十六元五角、大價一百二十六元九角五分、小價一百二十六元四角、收盤一百二十六元五角、安五十五萬元、大豆因輸出帮及北帮賣低落、豆餅閑散、豆油油坊帮賣示弱、高粱北帮賣呈軟調、

【上海二日電】倫敦大條現市三十片十六分三、期市三十片十六分九、中國賣美國買晤盤強、紐約大條現市六十七仙四分三、加拿大定期放盤六十七仙八十五、收盤六十七仙九十、十二月放盤六十六仙七十五、收盤六十八仙八十、一月六十九仙十、三月放盤六十九仙七十五、收盤六十九仙八十、孟買大條現市七十盧比十六分十五、英美匯兌四弗九十五仙八分七、日美匯兌二十九仙二十七、中美匯兌三十七仙七十五、

標金放盤八百九十四元、大價八百九十四元八角、小價八百八十八元八角、收盤八百九十二元三角、

【又電】華商、中國側銀行賣、九月限外匯而英國銀行買市況雖鬆終無追力、市匯日本銀行買副甚稀宋子文向匯豐銀行支配人匯兌市場預算基準及海關收入單位改爲先令掛牌以此條件借欵五百萬磅之而實現性甚薄云、

【又電】華商及各帮銀行俱觀望不前外匯無事、標金小付散見情尙不弱、

滬市本年六個月來茶葉出口統計

【上海二日電】頃據上海商品檢驗局統計、今年所輸出之茶葉、較前去兩年更少、除綠茶對非洲貿易、尙能維持銷數外、紅茶對美之貿易、磚茶對俄之貿易、均一蹶不振、茲錄本年一月至六月茶葉輸出與前兩年同期輸出比較如下、(單位公担)

茶類	前年一月份至六月份輸出量	去年一月份至六月份輸出量	今年一月份至六月份輸出量
綠茶	四〇、五四〇、三三	四〇、六三三、八五	五三、一二八、八六
紅茶	三〇、三三四、九九	三〇、三三一、三三	三〇、三七五、三九
磚茶	三七、〇九六、〇九	九六、八三三、五六	五五、八八九、六九
其他	六、三五八、五〇	四、一七〇、七三	四、三三四、八八
總計	一三四、八四三、八九	一七二、七五六、三六	一三三、五二八、七五

至今年一月份、至六月份輸出各國之情形、該局亦有統計、茲列表于下、(單位公担)

國名	綠茶	紅茶	其他茶
英國	八、七八、八六	一三、八六九、八一	二、三七三、五六
法國	三三、四、一九	一、〇八八、八六	一、九〇、〇九
德國	二〇、七七	一、〇三七、八六	三五、二〇
美國	四、六六五、三〇	三、〇六一、三四	四〇、七七
坎拿大	四、〇七	三七一、六七	〇、三三
非洲	三九、九九六、九三	一三三、〇一	
俄國	一、三六二、〇九	三、三五	五五、八八九、六九(磚茶)
印度	三、八三三、八九	三三、三三	
香港	一、一九八、五六	八四四、九七	一、六〇八、八三
南洋	一、九五	四、八〇	〇、三三
紐絲綸		三三、四九	
其他各國	四九三、一八	八六〇、三九	五、七四
總計	五三、一二八、八六	三〇、三七五、三九	六〇、一三三、五七

在前列輸出各種茶葉中、紅茶主要輸出國、本爲美國、但今則輸美反不及輸英之多、其減退主要原因在乎美人不善飲茶、蓋華茶特點、在乎清淡、且非泡二開三開、不到好處、而美人飲茶、向喜濃厚、且泡一開後、即行拋棄、故印度錫蘭之紅茶、現正積極改良、冀使所有茶汁、均能於一開之後、全行吐出、因此中國在美之茶市場、將全爲印錫茶所侵奪、英國方面、尙有一部份精飲華茶者、故仍能保持相當銷路、至於非洲所需要之綠茶、數字上今年較去年增多、實則收入代價、並不及去年之多、蓋今年新茶上市後、綠茶平均價格、不及去年十分之七也、至對俄貿易、因俄政府向認茶葉爲銷耗品、各國對俄售茶、必須遷就俄人之條件、即第一須肯欠賬、普通印度錫蘭輸俄之茶葉、須欠賬十二個月、日本茶則欠至十八個月、如此方能成交、而華商限於資本、近年復因銀根奇緊、短期之賬面交易、已覺爲難、當然談不到欠賬、於是對俄貿易、益形減少、除如歐洲各國及南洋群島方面、茶銷上無不減少、將茶外銷前途、誠不堪設想云、

撫順洋灰推銷於各地

前報開始撫順洋灰製品、四成在滿鐵商事部、與福昌公司決定販賣此時漸漸正式運賣、於七月二十五日福昌公司、奉天出張所彙與民間需要者、所訂賞賣、奉天新京共百五十噸已交付竣畢又有繼續三百噸之抵押、查撫順洋灰、品質佳良、價值較小野田、淺野、大同、開行價廉在奉天一袋定一元三角、新京一元四角五之前後販實方針、其貨比較在市場頗得好評以後、以奉天爲中心之小野田、淺野以新京爲中心之大同、小野田、各地盤、恐有相當搖動、該製品應早辦理進出之事、堪以注目云、

本日滙水率 滙申顯漲

烟津均低弱

【安東專訊】銀市廿八日成交匯水、申埠顯漲、每千元加水二百九十元零六角、成數一萬元、票匯烟台落二元五角、每千元加水二百九十五元五角、安數六千元、票匯天津落五角、每千元加水二百九十六元五角、成數爲三千元云、

各地建築需材期 木材業呈活況

價格既漲其輸出亦多 但流入無多恐難應付

【安東專訊】本市採伐木材事業、在近年來因感時局之不況、及上江林場治安之堪虞、並金融狀況之緊迫、採伐頗現困難、故去冬林場伐木數量有激減之勢、迨至本年春季流筏時、始則江水低淺、木筏流入稀少、木材業均受打擊、幸而端節前後江水漸漲、所採之木筏乃陸續到着、在六月末一統計到達之木筏、商民所有者三五百餘張、及至七月中復流入渾江木筏一百六十五張、總計流入額約千餘張、比去年到着額減少六百餘張、惟查所到之木筏、適逢各地因建築之需材、致賞出之數量頗多、發送額亦因之激增、但以本年到筏較少、對需要方面有不足供給之趨勢、現在木材價格竟有高漲之現象、木材業將賴以獲利云、

財政部新制定之酒稅法施行規則【續】

第三十八條　酒類製造人每年應於十二月中將記列次年中酒類製造預定石數及製造方法之申報書、提出於稅捐局長、但次年中擬休止酒類之製造者、應提出開其事由之申報書、

關於依前項申報之事項發生變動時、應隨時以書面申報於稅捐局長

第三十九條　酒類製造人於左列情形、由稅捐局長命應受檢查或承認、

一、擬著手酒類之製造時、
二、擬休止酒類之製造時、或休止後擬開始製造時、
三、擬使用原料用酒類時、
四、擬更換原料用酒類之溶器時、
五、擬在製造場內於酒類中混合水時、
六、擬混合在製造場內、自已所製造之酒類、與由他處運進之酒類時、
七、擬變更酒類之製造方法時、
八、擬新造或改造窖子時、
九、擬新造或改造酒類製造用之建築物時、
十、擬將麯子、麴、酒母、醪、釀酵液或糀子供酒類製造用以外之用途時、
十一、擬向製造場內運進油類、顏料、膠、酒母、醪、釀酵液或糀子時
十二、除前列各欵外擬向稅捐局長提出右之事項時、

第四十條　對於酒類製造使用之溶器、器具或機械由稅捐局長命、應於使用前受檢定時、酒類製造人非受其檢定後不得作用之、

第二節　酒類販賣人

第四十一條　依酒稅法第十九條之酒類販賣之申報、應將開列其販賣場之位置、住所及姓名或名稱之申報書、提出於稅捐局長而爲之

第四十二條　酒類販賣人廢止酒類之販賣時應將開具其事由之申報書、提出於稅捐局長、

第四十三條　酒稅法第十九條第三項之申報、應將開列販賣場之位置並被承繼人及承繼人之住所、及姓名或名稱之申報書、於自其承繼之日起算、三十日內、提出於稅捐局長而爲之、

第四十四條　酒類販賣人、應將左列事項、逐日登載於販簿、

一、新收酒類之數量、價格及原發貨者、
二、販賣酒類之數量、價格及購買者、但對於係屬零售者、無須購買者之記載

第八章　外來酒類

第四十五條　由酒稅法施行地外、向同法施行地內運進酒類者、當各該酒類之運進之際應向最初所經過地之本管稅捐局長、提出開列左列事項之申報書、而受其查定應於繳納酒稅之際還於稅捐局長、

一、酒類之種類、名稱及石數（對於酒稅法第六條第一欵、第二欵或第九欵之酒類須併記其酒精成分）
二、酒類之起運地及發貨人之住所、及姓名或名稱、
三、酒類之指運地、及受貨人之住所、及姓名或名稱

第四十六條　合於前條規定之酒類之運進人、如聲請於酒類指運地本管稅捐局長、並已受承認時得於將各該酒類運到目的地之際、對該地之本管稅捐局長、爲前擬之程序而繳納酒稅、

前項情形於運送酒類中、應攜帶其許予承認之稅捐局長發給之外來類酒運送承認書、並立即繳納對於此項之酒稅、

附則

第四十七條　本令至康德二年八月一日施行、

第四十八條　稅務監督署長、對合於酒稅法第三十五條之酒類製造人、應發給可以代替酒類製造許可證之書面、

第四十九條　應徵消費稅之物品製造取締法施行後、依同法受有酒製造之許可者、應將其許可證、呈由稅捐局長繳還於稅務監督署長、

第五十條　酒稅法第三十六條之申報、應將準據第四十一條之申報書提出於稅捐局長而爲之、（完）

滿洲國實業部發表鑛業法之全文（續）

欲讓與權鑛權或對租鑛權設定抵押權時、應經鑛業權者之承諾、

第四十七條　左列事項登錄於鑛業原簿、

一、租鑛權之設定、移轉、變更、消滅及處分之限制、
二、以租鑛權爲標的之抵押權之設定、移轉、變更、消滅及處分之限制、
三、合辦租鑛權者之脫退、

關於登錄之規定以勅令定之、

第四十八條　前條第一項所列事項除左列各欵情形外、非經登錄不生效力、

一、因繼承之租鑛權移轉、
二、因存續期間屆滿之租鑛權消滅、
三、因鑛業權消滅之租鑛權消滅、
四、因死亡之合辦租鑛權者脫退、

第四十九條　依限期或採掘量定妥租金之支付時、其租金因鑛產物價格之變動、或租和及其他公課之增減、或較鄰近鑛區致租鑛之租金甚不相當時、當事人得不拘契約之條件、對於將來請求其增減、

第五十條　租鑛權者遲付租金至一年以上時、鑛業權者得請求租鑛權之消滅、

第五十一條　租鑛權者無正當理由自租鑛權設定登錄或移轉登錄之日起六個月以內不開工、或繼續停工至六個月以上時、鑛業權者得限定相當期間請求其開工、

租鑛權者不應允依前項規定之請求時、鑛業權者得請求租鑛權之消滅、

第五十二條　租鑛權之存續期間定爲二十年之期間、如以約定二十年以內、設定租鑛權時其期間縮短爲二十年、

租鑛權之存續期間得應新之、但其期間自更新之日起、不得逾二十年、未曾以設定行爲定租鑛權之存續期間者、定爲十年、

第五十三條　依前條第二項之規定租鑛權者、請求更新而鑛業權者、不應允時、租鑛權者得向鑛業權者請求以時價收買其因經營鑛業所有之土地及工作物、並其他物件、關於此項情形鑛業權者、無正當理由不得拒絕、

第五十四條　租鑛權已消滅時、鑛業權者或新取得租鑛權者得提供時價請求收買前租鑛權者、因經營鑛業所有之建築物及其他工作物關於此項情形、前租鑛權者、無正當理由、不得拒絕、

第五十五條　租鑛權者有左列各欵情形之一時、實業部大臣得禁止經營其事業、

一、不遵依第七十七條規定之命令時、
二、違背第八十條第二項之規定而經營事業時、
三、使他人採掘取得鑛物時、
四、不繳納鑛業稅時、

依前項之規定受禁止經營事業時其租鑛權則消滅、

第五十六條　第十四條、第二十八條、第三十二條第三十三條及第四十二條之規定於租鑛權及租鑛權者準用之、

第五章　土地之使用及收用

第五十七條　本章所稱之補償金係指對價及其他用費、使土地所有人利害關係人普通應受損失之補償金而言、

第五十八條　欲呈請鑛業者鑛業呈請人鑛業權者或租鑛權者因鑛業呈請或鑛業經營上因測量或調查如有進入他人之土地之必要時須經鑛業監督署長之認定、

經前項之認定者、須預先通知土地占有人、始得進入他人之土地、

第五十九條　經前條第一項之認定者因測量或查勘有必須除去障碍物時應經鑛業監督署長之認定、

經前項之認定者、須預先通知所有人及占有人、始得除去障碍物、

第六十條　鑛業權者或租鑛權者、因防禦鑛業上緊急之危險有必要時、得進入他人之土地或使用之、

依前項之規定鑛業權者、已進入或使用他人之土地時、應即通知土地占有人、並呈報鑛業監督署長、

第六十一條　欲呈請鑛業者、鑛業呈請人、鑛業權者或租鑛權者因依前三條之規定已進入使用他人之土地或除去障碍物以致所有人及利害關係人蒙受損失時、應給予補償金、

第六十二條　鑛業權者或租鑛權者因左列目的必須使用他人之土地時、應經鑛業監督署長之認定、

一、錐鑽孔或坑口之開鑿、
二、鑛物、土石、爆發藥、鑛滓或灰燼用材、薪炭、等堆存所之設置、
三、選鑛場或製鍊場之建設
四、鐵道、軌道、道路、運河、溝渠、管筒、池井、索道或電線等之建設、
五、其他鑛業上必要之工程或工作物之建設、

鑛業監督署長已爲前項之認定時應即通知土地所有人及利害關係人經依前項規定之通知後鑛業權者、或租鑛權者對於取得關於該土地之權利、應與土地所有人及利害關係人協商之、

第六十三條　使用土地至三年以上或認爲因使用土地而變其形質時、土地所有人得請求鑛業權者或租鑛權者收用其土地、

第六十四條　因收用土地之一部而其餘土地不能供從前之使用目的時、土地所有人得請求鑛業權者或租鑛權者收用其土地之全部、

第六十五條　鑛業權者或租鑛權者因使用或收用他人之土地、致土地所有人及利害關係人蒙受損失時、對於其損失應予補償金、因使用或收用土地之一部、致其餘土地之價值低減、或其他關於其餘土地發生損失時亦同、

第六十六條　鑛業權者或租鑛權者、因使用或收用土地致土地所有人及利害關係人、必須新築或改築或修繕通路溝渠墻垣及其他工作物時、應給予補償金、

第六十七條　經依第六十二條第二項規定之通知後土地所有人及利害關係人、必須變更土地之形質、或新築或增築或大修繕建築物及其他工作物、或增加物件時、應經鑛業監督署長之認定、如未經認定而實行者、不得請求關於此項之補償金、

第六十八條　經依第六十二條第二項規定之通知後、鑛業權者、或租鑛權者因廢止或變更其事業不使用該土地致土地所有人及利害關係人蒙受損失時、對於其損失應給予補償金、

第六十九條　土地所有人及利害關係人、得使鑛業權者或租鑛權者對於補償金取具相當之担保、

第七十條　對於土地之使用或收用已經協商妥帖或裁決確定時、其對於補償金或担保雖尙未裁決或判決未確定時、鑛業權者或租鑛權者得提存依裁決之補償金、或取具担保使用或收用該土地、

第七十一條　鑛業權者或租鑛權者如不給予或提存補償金或取具担保時土地所有人及利害關係人得拒絕使用其土地、

第七十二條　收用土地時於收用時期其所有權應歸鑛業權者或租鑛權者而其他權利消滅、

第七十三條　土地之使用終了時、鑛業權者或租鑛權者應即回復土地之原狀、或對於因不能回復原狀所生之損失、給予補償金而交還之、

第七十四條　低押權對於因使用或收用其標的物而應給予之補償金亦得行使之、關於此項情形債權人應在給予補償金之前實行扣押、

第七十五條　本章之規定於水之使用準用之、

第六章　鑛業警察及監督

第七十六條　關於鑛業之左列警察事務依命令所定由實業部大臣及鑛業監督署長行之、

一、建設物及工作物之保安、
二、衛生及生命之保護、
三、危害之預防及其他公益之保護、

第七十七條　實業部大臣認爲有鑛業上發生危險、或防害公益之虞時、應令鑛業權者、爲預防施設或停止工作之全部或一部、

鑛業監督署長認爲因避免緊急之危險有必要時、得很發依前項規定之命令、

第七十八條　雖鑛業權消滅後在一年以內、實業部大臣或鑛業監督署長仍得準據前條之規定、令該鑛業權消滅當時之鑛業權者、爲關於預防危害之設備、

受依前項規定之命令者、在爲關於預防危害設備之目的範圍內、即視爲鑛業權者、

第七十九條　實業部大臣得令鑛業權者、選任或改任關於技術之管理人、

關於前項管理人之資格及職務以命令定之、

第八十條　鑛業權者應遵命令所定造具施工計劃書呈請鑛業監督署長認可、如其欲變更時亦同、

鑛業權者非遵照施工計劃不得經營鑛業、

第八十一條　鑛業監督署長認爲有必要時、得明示理由令鑛業權者變更施工計劃書、

第八十二條　鑛業權者應遵照命令所定備置坑內實測圖及鑛業簿於鑛業事務所、並造具其副本呈送鑛業監督署長、

第八十三條　鑛業權者應遵照命令所定造具關於鑛業之詳細說明書、呈送於鑛業監督署長、

第八十四條　實業部大臣或鑛業監督署長、得向鑛業權者要求關於鑛業之報告、

該管官吏檢查關於鑛業之文書物件、或前往坑內及其他處所履勘、如認爲有關於鑛業之犯罪時、實行偵查並扣押可爲罪證之文書物件、或封鎖坑內之全部或一部、

第八十五條　第七十七條至第八十四條之規定、即於租鑛權者適用之、

第七章　裁決、訴願及訴訟

第八十六條　關於鑛業呈請之許可、不許可、鑛業權之撤銷或依第九十五條第一項規定之事業之禁止、如有不服者、得向實業部大臣提起訴願、

第八十七條　鑛業權者或租鑛權者關於第九條之承諾被拒絕或不能承諾時、得向鑛業監督署長呈請裁決、

對於前項之裁決如有不服者、得向實業部大臣提起訴願、

第八十八條　關於土地之使用或收用、水之使用、補償金或担保協商不諧或不能協商時、鑛業權者租鑛權者、及土地所有人、得向鑛業監督署長呈請裁決

前項之裁決中關於土地之使用或收用或水上之使用如有不服者得向實業部大臣提起訴願

第一項之裁決中關於補償金或担保有不服者、得出訴於法院、

第八十九條　訴願或訴訟自受裁決書或處分通告書之日起、經過六十日時不得提起之、

前項之期間對於未受裁決書或處分通告書者、自公示之日起算、

第八章　罰則

第九十條　無鑛業權或租鑛權而採掘鑛物或以詐僞行爲、使設定鑛業權者處以三年以下之有期徒刑或三千元以下之罰金、

鑛業權者或租鑛權者因過失侵掘鑛區以外時、處以五百元以下之罰金、

有前二項情形者、收其所採掘之鑛物、如不能沒收其全部或一部時則追徵其價額、

第九十一條　鑛業權者或租鑛權者有左列各欵情形之一者處以九百圓以下之罰金、

一、違反第五條之規定而採掘鑛物者、
二、違反依第七十七條或第七十八條第一項規定之命令者

第九十二條　有左列各欵情形之一者、處以二百圓以下之罰金、

（未完）

商況電訊

大條與匯兌（八月二日前場）

本埠特產（八月二日前場）

◇安加哥小麥

◇印棉換算

本埠錢市

商品市場

◇大阪期米　◇東京期米　◇仁川期米　◇銀價掛牌

滿洲行市（八月二日前場）

◇奉天國幣對金票　◇大阪人絹　◇東京人絹　◇福井人絹　◇大阪三品　◇同　◇奉天鈔票對國幣　◇哈爾濱國幣對金票　◇開原國幣對金票　◇新京國幣對金票　◇公主嶺國幣對金票　◇神戶餅　◇神戶匯兌　◇橫濱生系　◇大連股票　◇同短期

特產發送（八月二日前場）

▲開原發　▲新京發　▲四平街發　▲公主嶺發　▲大連到

大條與匯兌（八月二日後場）

◇上海外匯　◇中央銀行掛牌　◇上海標金

本埠錢市

商品市場

滿洲行市

各地新聞

近郊水刦續誌
被水淹斃已發現三十餘名 一切損害統計尚在調查中

【奉天】瀋陽縣公署。近據各警報告。對於此渾河漲潮。淹沒村落田地。比較以九區爲最重。刻下水勢雖亦消落。但低窪處積水較深者。一時決難盡消。以致災害詳確數。尚難統計。就中淹斃人口。截至現在止。亦發現如左之人數。不過統起來。姓名不詳之淹死者。大約亦在數十名有餘。現正積續調查中。至關於難民飲食。該署努力供給中。茲將已詳姓名之淹死者列左。
一。高玉明。年卅二歲。保安寺村民。還有一妻某氏（年廿七歲）及子女各一。
二。張連山年二十七歲。瓦匠營子人。
三。張國柱卅五歲。機匠營子人。
四。王殿年四十歲。磚瓦窰工人。
五。張懷樹年二十六歲。住十里碼頭。
六。其他不知姓名被淹而死者。已發現約三四十名云。

劉局長歸里奔喪

【康平】本邑警務局長劉連瑞氏。其太夫人。因病作古。該局長當請假兩星期歸里奔喪。於喪事料理完竣。即返原任云。

捕獲匪犯
警察廳搜查股

警察廳搜查股官警。前於大西客棧內捕獲匪犯一名。確係行搶義順合零賣所正犯。當時帶廳嚴訊。始吞露逃匪住址。該廳訊得線索後。於上月卅一日夜間。在小西門裏天來興客棧內捕獲匪犯劉鳳軒。年廿九歲。當亦帶廳。據訊與前捕之匪劉海宗確係叔侄。均北鎮縣人氏。已供認行搶不諱云。

協議防水策 開水災會議

奉天省公署。近以管境各縣。在近來霪雨連綿。河漲水發之際。多有受水災害。淹沒田禾之地。若不設法救濟。一般難民。難免流離失所。該省有鑒及此。爲協議水災對策。以資防禦暨救濟起見。特於上月卅一日上午十時。在省署會議室內。召集各廳科長等。開水災對策會議。結果。全体一致議決。首宜由派員實地調查入手。分別災害輕重。以作救濟之標準。並將前往調查人員派定。由總務廳星子總務科長。赴已受水災之瀋陽縣調查。由民政廳曹行政科長。赴撫順縣調查。由藤井財務科長。赴遼陽縣調查。一行調查人員。均於本月一日早朝。分向目的地出發。實地勘驗云。

日足球選手來奉 在國際運塲舉行
該團於二日轉赴新京

【奉天】日本國早稻田大學足球選手。前者由日來滿。曾與大連市內比賽足球。其經過已誌本報。該選手團等一行十四人現於上月卅一日。乘亞細亞號列車。於午後一時五十二分。由連抵奉。本市選手代表等。爲連歡該團。藉以比賽優劣計。定於本月一日午後四時。在日站國際運動塲。舉行足球比賽。次日上午。即由奉發。首途新京。舉行日滿交歡足球聯賽大會。預料屆時當有一番熱烈情况云。

警察隊深夜出動 遭遇匪團包圍
警察一名殉職負傷者三 雙方激戰時許匪始遠遁

【奉天】奉市近郊。受空前希之水災。難民徧野。目不忍睹。不料禍無雙至。禍不單行。在此防水警中。而縣境四鄉。匪徒亦大事滋擾。日前白警閭。竟公然闖入六區造化屯警所。除掠去械彈外。復敢槍殺警士。其經過已誌本報。至於各村搶案。每日頻傳。有加無已。乃爲時未久。又有匪團拒捕。警匪激戰之事發生。將警士擊斃一名。擊傷三名。爰誌經過於左。
一區四方台警察署長張柱。於上月卅一日夜間。親率警隊民團等二十餘名。在管境搜剿。行至小河堡屯。時已十二時矣。當因黑夜間。行入匪人游動哨內。被匪包圍。即開始激烈戰鬥。接仗半小時。匪衆約二十餘人。在戰術上。匪佔以逸待勞優勢。致警士穆爾悅被匪擊斃。平治祥。汲德祥二及團丁張海庭等三名警被匪擊傷。

搶斃事主
突來匪團搶掠

瀋陽縣六區望中屯村。於上月卅一日。突來步匪三十餘名。於入村後。即至村民趙慶祥家大事搶掠。（不詳）將事主趙某用槍擊斃。並搶掠其他住戶。匪人得贓逃竄。遠颺無踪云。

增進學校經理常識 開催經理講習會
各師範水產校職員列席

【奉天】省署總務廳。爲增進各學校職員經理知識計。特於本月一日起。至十日止。召集全省師範水產各學校經理人員。在該署西樓下前人事股舊址。舉行經理講習大會。每日於午前九時起。至正午十二時止。當日開會時。各校經理員到齊。當由該廳經理科長主計股長及姜廷玉屬官等二名。分別講授前渡資之付給。及各種經理支出賬款事務之手續。詳確解釋。使各徹底明瞭云。

各區帮匪猖獗
胡匪竄擾大平房村 綁去趙某等兩肉票

【營口】本縣警察署局因現值青紗帳起。匪患頻仍。縣境五七各區。搶綁事件。日有所聞。並探得在營海交界地方宋家塘、韓家塘。曾家唐爲處。有匪首長江王香。仁義。督雷等匪團八十餘名。武器完備。在該處盤踞。日施搶綁。警局爲剿除起見。當派所局警察隊前往追剿。以安地方。詎此股棵小醜。當不難一鼓蕩平云。又縣境第七區管界大平房村。於月之二十八日夜十二時頃。忽闖入匪首不詳之匪團七八名。分持大小槍械。當將住戶趙殿祥曹永茂二名。一併綁去。又至住戶紀元福家。搶去衣服等件。搶畢即向海界逃竄。警局據報後。立派駐哈吧台警察隊。跟踪追剿云。

市內圍牆倒塌
警局呈請修補

【營口】本市警務局。以現時市內週圍土牆。歷年已久。頗多有倒塌之處。對防守上。頗感困難。又兼時值夏防。若不亟謀補修。難免不爲匪人所乘。該局有鑒及此。特具情呈請

友邦文化等
王晶黎氏講演

【昌圖】本邑新京大同學院學員王晶黎。欲使我縣民衆明瞭友邦之文化政治實業風俗習慣等情形起見。特於七月二十七日。在公會堂講演。八時前往聆講者。均行到塲。王氏乃開始講演。對於友邦國內之諸種詳細情形。頗多發闡云。

友邦文化普及會 贈送民衆教課書

【營口】滿洲國自建國以來。對於教育之發展。積極進行。力求國內民衆教育之普及。故於省市縣一律設我民衆學校。以資增高民衆知識。奉天省教育廳。現蒙友邦文化普及會贈送民衆課本計三種。共四千五百冊。現已由教廳頒發各縣。本縣教育局。已將該項書籍分發與民衆學校使用。今後我營口各學子。得此良好之課本。其將來之進步。未可限量云。

二區發現股匪
警隊出發往剿

【康平】邑屬二區界。於日前發大帮股匪約百餘人。各處滋擾。警務局聞報後。經安藤指導官。督率一中隊及三中隊。於月之二十九日早六時出發。前往痛剿。想宵小醜類。當聞風遠颺矣云。

繞陽河界發現 大股胡匪
保甲聞訊往擊

【彰武】邑西彰阜毘連繞陽河界。於昨突發現長青字股匪三十餘名。槍馬齊整。在該處迤帶盤踞。彼時被其臨近保甲等聞訊後。當赴該處剿擊云。

夏季清潔檢查

【彰武】時方溽暑。疾病易生。本縣警務局。有鑒於此。於昨特通知街內各商號民戶等。施行清潔大檢查。而各商民等聞訊後。當即清潔大掃除云。

私生子復活

【昌圖】本邑南大街。大同報分社長周鳴山院內。於七月二十二日夜間。發現草捆一束。係該院之狗所銜來者。打開視之係一男小孩。尚未死亡。不知究係誰家所棄。此兒總算命大云。

各警察署長主催 舉行市民懇談會

【吉林】警務廳長孫仁軒爲使警察官吏與市民感情融洽並促進互助精神。以期官民團結一体起見。特命各警察署長選擇臨時塲所。召集市民。舉行懇談會。西關及北山兩警署業於日前舉行完畢。市民參加踴躍。官民感情融洽。城內警察署金署長。乃於日昨（二十七日）午間。召集城內市民。假工務會議塲。舉行懇談大會計參加者。有工商會長。城內各士紳。各商民等。合計五百餘人。首由金署長及當永指導官致會詞。態度和平。言詞親切。市民頗感愉快。次爲孫廳長招告舉行懇談會之意義。及吉垣夏防佈置之概要。尤爲市民所歡迎。同時工商代表。均答詞致謝。於下午四時閉會。官民盡歡而散。想此番聯絡之後。吉垣治安。當益形鞏固云。

國立醫院之慘案
吉田氏因病自殺

【吉林】吉田組土木建築公司之日本人吉田鐵次郎氏。居住滿洲。爲時已久。年來省垣各工程。如北大營及看守所。均由該氏承包。惟以業務紛忙勞苦致疾。患有胃病甚重。前者不時以麻醉劑救急。因之身体日見衰微。於六月四日。投入河南街北國立醫院治療。經一月有餘之長時間病勢迄無起色。前日並電召其子前來省視。行動亦未顯露何等失常之現象。突於二十九日早三時許。在該院樓上涼台。用剃刀自殺。比經病人聽得呻吟之聲。極呼看護等視。見吉田氏氣息奄奄。血流如注。生命已極危殆。未待救治。遂與世長辭矣。嗣經日本領事舘派人前往檢驗。始得該氏身有刀傷三處。委係自殺身死。旋即裝殮。亦云慘矣云。

三浦赴歐有期 佐藤檢閱軍隊

【吉林】省公署總務廳三浦廳長。日前奉政府命令。赴歐考查政治。現已準備一切。定於八月十二日。首途赴京。面謁政府各要人。十四日起程。又日本駐屯軍。吉林獨立守備隊。司令官佐藤中將。爲視查所屬駐屯軍隊狀況起見。定于七月二十九日。由吉出發。五日間。檢閱京圖拉賓兩線駐屯軍隊。八月二日。檢閱終了返吉。該司令官於起程之前。曾於商埠金花料理舘中。歡宴在吉日京軍官。以資聯絡感情云。

洪水爲災損失頗鉅 海境各區幾無幸免

【海城】霪雨連綿。以致被澇成災。海境各區損失頗鉅。茲將各區被水成災。損失概况誌下。

南卡門 南沙河一帶。當霪雨連綿之際。突於二十九日晨。河水暴漲。竟將河沿商團分所。及陽順油房。富升店。王豆房等。房屋冲倒二十餘間。而所有衣物器皿等均隨波逐浪而去。

新立屯 河南沿新立屯一帶。當河水暴漲之際。沿岸之一般小本營業者。所有房屋器具。均被水冲毀。而人民僅脫於難。亦云幸矣。

西園子 牛莊西園子楊柳河。於二十九日午頃。水勢暴漲。竟由河西沿溢出。並向西流。而張家窩。魏家台一帶。盡成澤國。一片汪洋。

耿莊子 九區耿莊子附近。鴨子泡花兒泡。灰窩子。土台子。官草溝。雙台子。莫湖泡一帶。水深五尺。一片汪洋。禾

馬風屯 縣境十區。馬風屯一帶。當霪雨連綿之際。河水暴漲。勢如猛激。致將沿河兩岸之禾苗。盡被冲毀。平地沙淤。將成河流。想該帶居民乏食。匪患頻仍。不幸天遭水災。其生活艱窘之狀。何堪設想。

各區調查 當此次水災。我境各區。均損失頗鉅。幾無幸免。於是各村公所。及各警察署。各鄉農會等。現正調查。管境苗被水冲毀者。全區約三分之一。被災狀況。以便具實呈請縣署設法賑濟。

天網恢恢
捉獲殺人兇犯

【海城】東南園子河沿樹林內。前曾發現被害男屍一具。經官檢驗後。已備棺掩葬。後經死者家屬認領。謂係牌路屯住民張廣厚。而自此案發生後。即由城廂警察署。派員偵查。於二十九日晚間。在牌路地方。拿獲兇犯。係鐘家台住民陳德成。陳德政二人所爲。及帶至署內。經嚴訊後。則供認殺人不諱。至於行兇原因。現尚未調查詳確。容待再誌。

兵匪激戰四家子
匪等受創我隊獲勝

【海城】駐防八區。臨時警察隊隊長張鴻勛。率隊兵四十餘名。沿處梭巡。搜查匪跡。當於二十九日。下午四時許。行抵四家子村。南山地方。突與匪首海寬占東。率黨羽五十餘名。相遇接仗。而臨時警察隊五分隊鄭隊長。率隊兵三十餘名。亦同時赶至。援助攻擊。激烈之戰。約三小時之久。匪勢不支。遂向遼六區一帶竄去。是役計擊斃匪徒一名。得獲小槍二支。打下人頭三名。我隊完全無恙。可謂大獲全勝云。
又訊。縣境二區腰屯村。當於二十九日。早一時許。突由蓋界竄來步匪二十餘名。（匪首大升字）行抵該村。勢欲搶掠。當被黑金泰自衛團偵悉。即由隊長張秀峰。及小孤山子派出所長王雨臣。率警團二十餘名。前往追緝。當與匪等相遇接仗。約歷半小時之久。匪勢不支。遂即紛紛逃竄。似向蓋界逃逸云。

市塲熱鬧 遊人增多

【海城】本邑火神廟街。爲一般小販集會之塲所。各種物品。就地陳列。喚賣之聲。不絕於耳。而近日以來。霪雨漸霽。天氣炎熱。爲迎合人民心理計。又添有唱大鼓書。及講評詞者。以致該地遊人增多。頗形熱鬧云。

連日霪雨爲害 素所未有之浩災
敷島町一帶已成澤國 河南北冲去房屋頗多

【本溪】本邑自本月二十五日晚間起。而細雨紛紛。至二十六日上午。降雨較大。下午雨霽天爽。晚間又行落雨不止。二十八日。大雨傾盆。及至晚間。雨量過大。河水漸漲。臨河就近之居民。急速逃出。鐵道南敷島町。已成澤國。太子河南北兩岸。居民幸而逃出較早。今天（二十九日）早一時許。河水出槽。住房浸水。大爲忙亂。急報官署。早六時許。日滿軍警滿塲擁護河堤。王署長帶警士多名。在大雨霖潦之下。維持秩序。冲去房宅。由官家調查。河南冲去民房三十餘戶。河北冲去二十餘戶。浸水半壞者。三十餘戶。至他區災情况未得到報告。木商損失。河南北兩岸。堆積木料。被水冲去漂流太多。其損失不知將至如何程度。牆倒屋塌。縣街房舍滲漏。後士溝。北山河東。河西大街。河西士人溝。紅土嶺。倒塌房屋。正在調查中。傷害生命。河東井泉胡同。後姓房屋。傾倒壓斃八歲幼童。大堡某姓老婦七十餘歲。倒房壓斃。交通斷絕。安奉線火車。由奉開至本溪。已不得前進。各保線區急速修理。大約明日（三十日）下午即能通車。此次水災太重。損失數目。特各區情報到來。再爲續誌云。

体育音樂講習會 閉會式誌盛
同時並舉行歡送會

【北鎮】縣公署教育局。及奉天教育會。主辦之体音教員講習會。於七月廿一日。行開會禮之詳情。業誌本報。於七月廿七日。屆閉會時期。早九時至十一時。舉行試驗。監塲者。爲教育局長唐述成。視學周景和。一般學員。成績均良好。於下午一時。行閉會式。二時各講習員。因講師呂阜民氏定於翌晨（廿八日）登車返奉。復舉行歡送會。可見呂阜民氏對於各講習員。於此七日中。教授之懇懇。不辞勞瘁。各員均得有相當之成績。並有如此感情。依依不舍之勢。茲將閉會式列下。（一）全体肅立（二）向國旗行最敬禮。（三）講師贈言。（四）縣長訓詞。（五）參事官訓詞。（六）教育局長訓詞（七）教育會長致詞。（八）會員答詞。（九）學務股長致閉會詞。（十）撮影（十一）閉會）
歡送會會式。（一）振鈴開會（二）全体肅立。（三）向國旗致敬禮。（四）唱國歌。（五）奏樂。（附風琴口琴）（六）致開會詞。（七）教務主任致詞。（八）來賓致詞。（A）縣長。B。參事官。C。D。周視學。E。齊教育股長。F社教育會長。（九）唱講師答詞。（十）講習員致謝詞。（十一）茶話。（十二）奏樂。（十三）餘興。（十四）閉會。
又訊。北鎮縣教科書編纂局召集講習員。百五十人參加講習會。七月廿八日。由教育會場假大仕字傳福音堂。講師爲義縣師中教務朱正興錦師教員孫世明二氏。二十日午前八時至九時。行開會式。九時至十時。講修身。十時至十一時。國文。十一時至十二時。國文。一時至二時。國史。三時至四時。孝經。論語。二十九日。午前八時至九時。日本語。九時至十時。算術。十時至十一時。自然。十一至十二時。地理。二時至三時。總說。三時至四時。閉會式云。

（寫眞）即北鎭縣体育教員講習會閉會式

推事斷案如神

【錦州】西關於十二月間。因局警朱憲章。在西關護卡。被賊匪槍擊一案。已經會獲疑犯賈林。送檢察廳偵查。起訴刑庭。嗣經賣推事桂元。審理多次。並調查孟家店。巨源店。聲和興當。又有多數保人。均一致證明賈林來踪去跡。確屬正人。且法院又爲保護人權起見。代聘律師康作舟出庭辯護。至本二十九日。該案始見天日。賈林宣告無罪。若非該推事賢明。斷案如神。康律師之辯護認眞。何能臻此云。

整頓警隊
大隊歸併中隊

【錦州】錦縣警察隊。計步騎、砲兵。各有中隊。及分隊。另設有大隊部。大隊長。隊副。以統轄管理之。前經一再縮編。尚未徹底。茲經本當局。對於該隊詳加討論。乃毅然加以整頓。以期實用不虛糜。當大隊部暨附近騎校。所有人員。一律解散。該大隊部即予取銷。原有中隊二。每中隊計官警六十一名。茲將步二中隊長李烈武撤差。第二中隊取銷。所有官警併入第一步中隊。切實整頓。留優裁劣。以期警盡優良。餉不虛費。其砲兵原係分隊。茲歸併於騎兵中隊長李純榮管轄。爲一個中隊、所屬官警。一律照章。切實考核。以定去留。仍歸中隊。原額數十。此番整頓。業於日昨實行。計被裁警佐巡官六名。大隊長白玉齡。早已辭職。顧隊副李中隊長。霍分隊長。陳分隊長。劉分隊長。牛巡官。均行免職云。

童子團實地演習
在道口指揮交通

【安東】本縣童子團安東省聯盟部。特假暑期內。爲實行童子團服務事宜。以資喚起眞精神。乃於二十八日正午。招集各校。童子團指導者。在六路道口實行指揮。以資整理車馬行人交通事項。聞各童子團按指定地點。手執紅白旗幟。對往來車馬行人實行指導以維交通。而免錯亂。聞其指導狀况。均各振作精神。指導有方。紀律井然。有條不紊云。

協和會民衆學校
婦女班開學

【扶餘】本縣協和分會。經前會長田雨滋辦理得法。會務異常發展。今新會長陳玉堂接任。亦能極力辦理。今將設民衆學校一處。招收不識字之婦女。現已開學。聞報名者入學非常踴躍。該校開辦。定有相當發展云。

省署編纂要覽
八月末即刊發

【安東】安東省公署。鑑於管轄十一縣境。所有各縣統計事項。及一般施設或調查各項。向無彙集資料。及發刊等情事。於施政上至爲遺憾。省署總務科有鑒及此。特撰編纂安東省公署要覽。刊發各官廳各縣署。以資觀覽。故特函知各廳。指派編纂委員一名。以便負責蒐集各項資料。刻聞已着手籌備中。第一期刊物。約八月末即可發行云。

水上警察署
招考打字員

【安東】水上警察署。茲爲採用滿文打字員。業於廿六日在該署考試打字員。聞斯日在該署警務科投考共九名。擬聞已錄取二名。擬在此二名中。詮衡一名。定八月一日。方可發表云。

軍警剿匪得勝

【錦西】暖池塘鎮之一部被匪佔領。我方官軍。嚴殺匪類。種種情形。曾誌前報。於（廿七日）下午五時我方軍警民團聯合隊數百。渡至該地。會合痛剿。未許匪類逃逸。大告全勝。奏之功績。斯役結果。格殺匪徒受傷十餘名。匪受民傷二名（佟姓）聞匪號李樹森。綁去肉票數名。即行逃竄。而大隊嚴陣防禦。泥要地。以免死灰復燃。伏思剿匪各指導官各隊長軍上校等處在炎天烈火之下。又下驟雨。道路泥濘。不堪行走。處處艱難。竟在槍林彈中而抱決心除暴安良。爲國救民。人民不禁感戴無涯矣云。

營口分社啓事
啓者本分社前委之小水晶宮代派處經理賀興武現因他就職所有代派報紙完全收回由本分社直接派送嗣後舊閱戶如有訂閱報紙或登載廣告者即希直接至敝分社接洽可也特此聲明
分社長 趙潤宣 啓

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬元
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存款放款匯兌及普通銀行一切營業代理關東州地方費現款處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、新京、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山、哈爾濱、
派出所所在地	大連小崗子沙河口 奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等參千餘家
電話	總行代表番號二、七二一、夜間二、七一二一四 振替貯金口座大連二二〇

齒科一般治療 口腔外科 鑲牙入齒
九齒醫學士 盧清池
大連市輿町七八 電話二、三四九三二番

請飲地道山東黃酒
敝店爲介紹佳釀以供同好計特由山東聘到久負盛譽法有獨到之釀酒名師造成各種甘香美酒棧座雅潔業役殷勤堅實發送取價公道開幕伊始用特週知如蒙惠顧無任歡迎之至
奉天日站彌生町二番地 岳陽樓清酒店啓

急募事務員
一、營業擴充人數不足分配
一、男女年滿十八歲以上各若干名
一、月薪二十元以上僅以商保爲條件
奉天商埠地三經路十緯路 德利公司

大照被水冲毀聲明作廢
啓者本號學師於民十四年買有衆樹鎭八十四號中等街基一段長廿丈寬十丈東至中等八九號街基西至九道街南至官道北至中三號街基旋被水冲失除請縣補發外合亟登報聲明

佳木斯分社易人啓事
啓者本報佳木斯分社長張慶紡業已辭職遺缺已另委李雲亭接充今後該埠各界如有訂閱報章及刊登廣告者均希與新任人接洽爲荷此佈

三江省駝腰子鎭代派成立啓事
啓者敝分社爲便利閱者起見特在駝腰子鎭設一代派委仲作年爲經理今後各界如有訂閱報章及刊登廣告者皆希與仲君接洽爲荷
佳木斯分社長 李雲亭 啓

啓者敝號由大同元年在千金寨山東街創設牛羊下水專售處於康德二年五月十日休業自休業日以後無論發生何事概與敝號無關係查敝號成立以先承辦清眞學校一處該校全年經費由專售處供給開市第一年收一萬二千五百三十三付第二年收二千八百十四付三年共收四千〇三十八付洋一角作袖經費一千二百〇三元八毛第一年學校經費五百十三元六毛第二年五百九十五元四毛九分第三年五百四十三元〇一分三年共經費一千六百五十二元一毛兌清淨衛學款四百四十八元三毛已由專售處照數繳出查專售處成立時之簡章第七條規定專售處生意及學校經費由專售處各股東負責自專售處休業以後本年上期學校經費已由專售處提出下學期之學校經費由清眞寺經管特此鄭重聲明
撫順清眞教會董事 牛羊下水專售處啓

泰東副葉

夜來香 片中三要角

趙丹—舒繡文—胡蝶

這片是暴露險惡社會女子的不幸

趙丹和舒繡文、他倆都是從舞台跳上銀幕、而他們的演技也有着像舞台上那驚人的表[illegible]着他倆未來的小家庭、一直談到夜深、導演下了停止工作的命令、攝影場燈熄了時、他倆的情語才算告罷、

「夜來香」是程步高自導自編、全部對白歌唱的聲片、一個嶄新姿態的悲劇、它的內容是諷刺的、然而同情的、描寫一個賣花女郎的墮落史、每當華燈初上時、那賣花女、胡蝶便挽着一隻花籃、在那華麗的跳舞廳、酒排間、咖啡館門口、叫喊着賣「夜來香」她在這人浮於事的大都市中、自食其力、但終逃不了這大都市的萬惡的環境所薰染、她迷於虛榮、被人引誘而陷進了不可自拔的境地、她雖極力地掙扎過、亦徒喚奈何、「夜來香」無疑的宅是在暴露着這險惡的社會中的女子的不幸、也觸及了繁華的都市在漸趨崩潰、農村的經濟破產、外侮頻仍、生活恐慌等角、胡蝶、現已歐游歸來、預料「夜來香」完成在即、與社會人士相見之期不遠了、

科學知識 玻璃紙

玻璃紙的銷費一天廣似一[illegible]

[illegible]紡絲機、製玻璃用的是製膜機、此外差不多就沒有什麼分別了、

玻璃紙的原料是木漿或棉花、所謂木漿就是用木材糜爛而成的糟粕、先把木漿和棉花浸在濃度爲百分之十八的苛性納溶液裏、經過幾小時後、使纖維膜大而變成一種的化合物叫做鹼化纖維素、其次經水壓機壓榨、把苛性鈉溶液除去、再經水攪和機攪拌、把纖維絮解、然後放在密閉的器裏保持二三到二五度的溫度、經過十餘小時、使牠的鹼化作用完全、這個操作完成以後再加入百分之三到百分之四的二硫化碳、經攪拌混和、就生成一種黃色的黏液、叫做磺酸纖維、他能在水中溶解、若在其中再加入些稀薄的苛性納溶液、就成所謂纖維素膠、這纖維素膠才是製造玻璃紙的直接原料、

纖維素膠製成玻璃紙的機械、就叫製膜機、牠的主要部分是一個尖底的長槽、槽底把有一條狹縫、這縫可以隨意調節、要大就大、要小就小、纖[illegible]到百分三毫米、闊約一米突左右、長度沒有制限、但是普通都成一米突長的一張、

玻璃紙有極的吸水性、這是牠用途上的一個重大障礙、據說美國科學家對於這問題已有相當的研究、不久我們當可看到市場有耐水性的玻璃紙出現、好的玻璃紙是無色透明而有極强的光澤、對於普通光線的透過量幾及百分之百、而對於太陽光中的紫外線也能通過百分之七〇、牠的透明度雖經了一年之久、也沒有顯著的變化、對於紫外線的透射率、也毫無減少、所以可作療養室中窗玻璃的代用品、玻璃紙對於氣体的滲透率、隨氣体的性質而異、因爲牠的吸水性很强、所以凡是易溶於水的氣体、都容易透過、凡難溶於水的氣体都不容易透過、不過牠的組織很緻密、其中毫無孔隙、所以對於固体物質如塵埃黴菌等、卻有絕對的防阻力、上等糖菓、香烟、藥品等所以用般璃紙包裝、除了美觀外、實在另有目的、不過事實上許多只講裝究外表而不注意實質的投機商人是否明白這一點、那就不得而知了、（李實審）

中國產影片 農人之春

參加國際影片競賽會 獲得優等獎

【中央社訊】[illegible]應比國農村生[illegible]在此間主辦[illegible]會參加、當由[illegible]之春」一片參[illegible]至爲美觀、評[illegible]數有三、中國影片即獲其一、評判委員會鑒于此片異常精采、並決定在模範車站電影場公開映演、以示優異、

老宣瘋話

老宣

◇追着入學、不是容易事、因爲學人的好處、常赶不上學人的壞處、必過了度、以政治而言、中國雖步々的追隨外洋、到底、還未曾學到人家的眞皮毛、而多數的官吏要人、還未曾脫離十三世紀「分贓獨覇」的思想、以風俗而論、中國雖慢慢仿學外洋、可是、已經超出了人家的實在範圍、而一些青年男女、早已越乎二十五世紀「放蕩狂妄」的程序、

◇天下的動物雖多、各守一定的限度、居山林的、不入平原、居湖河的、不入洋海、食草的、不食肉、採花的、不蝕葉、巢居的、不鑽洞、晝出的、必夜息、各從所習、各盡所能、各取所需、不反故常、不相僭越、守一定的範圍、遵一種的拘束、範圍之內、就是行權之地、拘束之間就是自由之所、因此、牠們纔能繁殖孳長、各得生存、人既爲萬物之靈、不當以衝破一切範圍爲「解放」、更不當以打倒一切拘束爲「自由」、

◇人類的思想、須當合乎自然之理、違反自然的思想或學說、縱然說得頭々是道、面々有理、但是若欲見諸事實必致鑽入牛角的尖端、決通不過去、古人並不比今人混昧他們在幾千年中、未嘗沒有想出奇異的學說、要改變自然之理、他們所以至終又順應自然之理全是因走進了「死胡同」、不得不退出來、新聖人、並不比古人高明、他們所以要背叛自然之理、因爲閱歷太淺、還沒有碰着阻礙、並不知「此路不通」所以自作聰明、而努力向牛角裏猛鑽、

◇女子與男子在「法律」與「教育」上平等、是天經地義、任何人皆無反對的理由、只要將婦女當「人」看待、就應如此、在政治上平等、就有些疑問、只可「偶一爲之」、不可認爲經常之道、至於在「軍事」上平等、便是「倒行逆施」、萬不可忍心提倡、

◇女子的天性是慈祥的、她們從小就與男孩子不同、男孩子全喜歡玩弄刀槍、顯出他們那殘暴爭鬥的惡性、女孩子喜歡玩弄小泥娃一類的東西、顯出她們那和平安寧的善根、舊稗戰、蘇俄練婦女軍隊、共黨用女劊子手、這正如將馴羊化爲猛獸、使天下多增一種殺機、假若新聖人們眞有拯救世界之志、眞有愛惜婦女之心、就不當鼓勵她們仿學惡劣男子、行殺人流血的狠事、

談詩（一）

H. VON HOTMANNSTHAL著

富曼斯塔爾與蓋柯格（S. George）李爾克（R. M. Rilke）齊名、爲德國現代的大詩人、賀氏底藝術、無論套上什麼形式、總是出自演譯之一流、他有種敏銳和同情於一切的智力、輔以極細感覺、當他了解之他、同時在創造着、什麼都是賀氏的感興之源、甚至在別人作品裏面已經晶結了的感興、在他身上也要獲得一個新生命、他嘗說一詩人是萬物的旁觀者、不、是萬物的藏起來的侶、不做聲的兄弟、「人與物、思與夢、都在他的靈魂裏面混合一起、一切都不過是現象、並且一切都當一視同仁、」談詩裏所討論的是一種抒情的境界、着眼在於詩人的本性而不在其作品譜者同時許能從這篇不完全的譯稿賞識作者的麗文章的餘緒、因手頭無原作、此篇係從E. H.、法譯賀氏的散文集（E[illegible]）轉譯、篇中所引的詩却得法譯本所附原詩譯出、

譯者誌

幾個罕見的眞正的抒情詩人除外、今日在德國沒有五個人够得上判別這些極精微的心靈創造、

（哈貝兒、一八三八年、四月、二十七日信、）

嘉比蕊●——我在你底窗前放了一卷詩、

克利蒙●——濟慈？

嘉比蕊●——不是、還是些德國詩、它們都安排好做成一個全体、全部叫做、靈魂底年、且看秋天、我們從秋天開始、

翠金殼的黃蜂
從緊閉的花心飛去、
我們駕着舟、紆餘地
環過古銅樹葉的列島、

Das Jahr der Seele, Stephan George作、

克利蒙●——這果然是秋天、但要讀就全讀、否則一點都不要讀、

嘉比蕊●——你還聽着麼？

走進那說是死去的園、看、
那微笑的遠岸水光點點、
那純淨的雲無心的蔚藍、
澄清池塘和斑駁的小道、
看那邊蔚冤的黃、嬌嫩的灰
點綴着楓樹和黃楊、風是微溫、
遲開的玫瑰還未完全謝過、
揀罷、假吻它們、編成花冠、
也別忘記這些最後的馬蘭、
葡那野葡枝頭的緋紅、
以及那碧綠生命所餘下的、
也把它嵌進秋天的面目、

克利蒙、——那是美、那寫出秋天的本色、「純淨的雲無心的蔚藍」道人所不敢道、因爲這些有一種使人遐想夏天的藍色的裂縫、它們就在雲間露出來。但還些裂縫、眞的也只有在別處都給傷心地撕開的秋空裡面、在「純淨的雲」底邊沿才看得見的、哥德會愛還些「純淨的雲」、「無心的蔚藍」也無懈可擊、還是美、不錯、這果然是秋天、

嘉比蕊、——你還要秋天麼？

從那道上了鐵百合花餅的大門、
鳥兒飛向掩蓋着的草地、
還有別的站在竿頭發抖、
在空了的花盆內吸飲雨露、

我得讀下去麼？

我們尋趁那沒有陰影的凳、
我們縱情於柔軟的長光、
我們衷心銘感、素光一絲絲、
從着々的群峰落到我們身上、
我們流眄細聽、不時、
有爛熟的果子觸着地面、

克利蒙、——我求你、讀一個全休、或一點都不要讀、

嘉比蕊●——你要冬天麼？夏天？夏天底飄々的欲望？夏天的沈悶？夏天的早晨？夏天的晚間？

我們駕駕的丘陵上了陰影、
但另一邊的還在光輝裏顫動、」
在它脆綠的草埣上、月兒、
猶是一片小小的白雲飛揚、
漫漫的遠道漸入微茫、
一聲幽咽留行人駐足、
這是山中一泓瞧不見的溪水？
還是一個鳥兒、在低唱睡歌？

克利蒙●——「脆綠的草埣上、月色猶是一片小小的白雲飛揚、」我想見一片兒時的風光、這彷彿是一本好書、但爲什麼宅叫做：靈魂底年、我喜歡簡單的題目：

嘉比蕊●——我也是這樣、所以我覺得這個題目是最適合不過的、因爲那裏有秋天、又比秋天還多、有冬天、又比冬天還多、這些時序、這些景色、都不過是別的東西的表現罷了、我們的情緒、我們情緒的鱗爪、我們內心種種最秘密最幽邃的境界、不都是和一片景色、一個季節、一種空氣的德性一口風息最奇特產連結在一起麼？你跳下車的做的一種舉動、一個沉悶沒有星光的夏夜、弄堂裏潮濕石頭的臭[illegible]水流過你指頭的冰冷的感覺、你一切精神上的佔有的奮躍、你一切的期望、你一切的陶醉、都還結[illegible]類的地上事物、恐怕還甚於連結、它們生命底根植在那裏長大起來、因此你加把它們從這個地盤拔就會在你手上萎謝、變成什麼都沒有了。我們要找[illegible]？絕不可走進我們的心內、我們要在外面才找得到外面、我們的靈魂有如那幷無特有的本質的天虹、生存不可抵禦的沉落處、我們不斷有我們的自我面向我們吹過來、它逃過我們許久、然後在一口風到我們這裏、我們的自我麼？這個字便是一種隱喻動的力量新近在我們心裏作過一回窠、它們現在又來了、那當眞是一樣的發動的力量麼？豈非還是給的那些思引回來的它們的宛雛麼？够了：有些東西走些東西在我們心裏和別的東西碰在一起、我們只是

克利蒙●——奇怪、這些普通的意思會把你引到我也得到同樣的結論、從一條完全兩樣的路、不類的個性是很難的、只要稍稍把它稱量一下外面的使顯得使人驚心、寫一篇戲劇該是無比的困難、個兒手、然不容易、

羣星小誌

王人美打排球、頗有犧牲精神、手擊間雖打至破皮、仍忍痛發球、

□　□

黎莉々之善泳、早已家諭戶曉、日前在聯華公司游泳池亦大顯身手「以資提倡」、

□　□

陳燕々因天倫一片已拍完、日來專心於「寒江落雁」之工作、此片係馬徐維邦爲燕々所編者、

□　□

黎灼々爲求適於飾演多方面角色起見、決意蓄長髮不久觀衆當可在銀幕上見到伊如雲之秀髮、長披肩際、

□　□

梅琳自演「無愁君子」以後、已爲觀衆所熱烈注意、「天倫」中梅琳亦飾一要角、

□　□

劉瓊長於打球運動、拍戲之暇、則東運動西運動、南運動北運動、

王次龍新作開拍時、將率攝影隊赴南口攝景、孫瑜奚永剛之新作、則將取景於青島、

□　□　□

韓智草在「寒江落雁」中飾陳燕燕之小姑、多嘴舌、維肖維妙、幾乎將陳燕燕氣死、

□　□　□

沈浮喪父、與其夫公子丁憂、北返天津故里、近期即將返滬、開始新作、

□　□　□

蔣君超、邢少梅、陳鏗、奚永剛、姚士泉、周達民、許可先後在廠中游泳池下水、

□　□　□

林楚楚、黃鍔貞、愛雯、以炎如蓁、皆深居簡出、

□　□　□

費柏青善談相、

濟南情案餘聞

周王破鏡重圓難

王志先稱——

棄周原非本願兩兒猶所掛懷 俟王崇范出獄後願與結同心

【開封通訊】周炎光妻王志先女士、與其夫友王崇范偕逃消息、遍傳南北、曾詳誌本報、然外傳多謂周爲知識階級人物、與王伉儷間恩愛異常、王之棄周、實爲負心、茲據王志先所談、則王之捨周、固有不得已之事實在焉、爰誌王志先談話於後：至王志先何不控周虐待、而竟與王崇范偕逃、則爲可論之點也、

無意邂逅

王志先與王崇范在六合被捕解京後、經軍政部軍法司以誘姦有夫之婦妨害家庭罪、處王崇范徒刑四年八個月、王志先則經江寧法院根據其夫放棄控訴呈文、宣告無罪、王志先已於本月十八日、偕其父王正甫由京返汴、因伊遭受刺激過深、身心不寧、抵汴後、即隱居其叔父家中、以讀書寫字靜養、對親友及記者、均一律拒絕接見、記者二十七日無意中與伊晤面、伊身着淺藍色陰丹士林布旗袍、足穿白色高跟鞋、頗爲樸實健美、面容略形消瘦、態度異常莊重、詞鋒銳利有力、思想亦頗優異、似爲一理智與情感俱備之女子、頗不類過去外間傳說之舉止浪漫、意志薄弱之女性、

欲語還泣

記者當詢以案經過詳情及感想、詎伊聞言視記者良久、眼淚亦隨之奪眶而出、謂：「余傷心已極、不願多言、」經記者勸慰解釋、始謂：「若非萬不得已、決不肯離開周炎光、蓋縱與周恩情毫無、亦不願須臾稍離一幼子也、無奈周嫉忌成性、不顧事實、硬誣本人與王崇范有曖昧行爲、並對本人生命欲加危害、致不能不忍痛出走、王崇范確爲周炎光之好友、曾歷任武漢日報主任編輯、商務印書館學生雜誌編輯、河南省立第三師範學校文科主任、河南大學講師、爲一誠樸坦直之青年、父曾任南京教育局長、其大兄二兄三兄現在軍政部、交通部招商局分任要職、乃書香名門子弟、絕不似外傳油頭粉面、浮滑者流、

破鏡難圓

此次因本人受累入獄、殊出意外、尤爲可憐、本人與周炎光結褵數載、備受虐待、已毫無愛情可言、現周雖不時來信、表示懺悔前非、希本人返汴撫育二子、惟周如用手腕、本人已深切領教、爲安全計、決無破鏡重圓可能、惟二子無時不刺心繫念、如周肯將二子送汴、本人當在娘家獨居終老、撫育二子成人、否則四年之後、崇范出獄、如不懊悔因本人受累而備嘗鐵窗風味、將與之結爲永久伴侶以安慰其忠誠正直之心、」

重結永好

據記者調查、王志先係十八年元旦與周炎光結婚、結婚前曾因家庭阻撓由周代在報上刊登廣告、宣告與家庭脫離關係、結婚後、復因周與河大一女生戀愛、王一度吞服鴉片自殺、曾誌汴垣各報云、

樓公哲

是協和小姐們的住所

他們的起居別人聽着羨慕 但他們感着生活平凡厭倦

小卒自平寄

誰都知道協和醫院裏的看護、比任何大醫院都多—只要一進協和的門那麼來來往往穿着白衣白帽的女士便會射入我們的眼簾、可是我們只在腦內留下一個極短的印象外、却不知道他們的舒適的生活、

哲公樓是專爲協和的看護而造的、在協和醫院的東邊、我們由協和一直往東走、穿過了幾重門、出了醫院、一直的再向東去、在一座紅色的樓房上、便可以看到一塊小銅牌上刻着哲公樓三個字、那座樓房是在路南、很容易找到的、

進了哲公樓的門、靠東邊一間大屋子是會客室、也可以說是閱報室、普通的客人、都是在那裏接待、不過遇着了男客、而又不能到她們臥室的男客、而又是她們的愛人、需要秘密的談話時、便可以在客廳的北邊接角的一個小型客廳內接待、至于親密的女客、是隨便可以去她們的臥室的不過當然也要工友通報以後方可、在一般人的眼中而且談話中、提起她們、一定是說看護、可是如果你對她們那樣的稱呼時、她們會不高興的、因爲她們在醫院內的名稱是護士、所以下面我也稱她們護士好了、

在這座樓房裏、無一處不和醫院一樣、是那麼潔淨有秩序、而且安靜、每一個屋子住兩個人、每間屋子內、同樣的傢具、兩個床、一張兩個抽屜桌子、一個梳粧台式的衣服櫃子、兩張椅子、還有在屋內一角的一個原有的小方屋、可以裝零碎東西的木櫥、床上被褥和協和內的病床一樣、完全白色、每天或是隔幾天了由小工友（男的）替她們換一次、屋內的灑掃、絲毫不用她們管理、無論什麼時候由醫院回來時屋內總是由工夫已經弄乾淨了的、

每一層樓房、有每一層的浴室、噴壺式的固然有、盆式的依然也預備着、所以浴時非常方便、你願意用何種的便用何種、廁所當然是和浴房在一塊的、而乾淨的程度、也很令人滿意、

護士們、每一天有八小時的工作、但不一定連在一起、比方上午九點到十一點、下午一點到七點、或者是上午七點到十一點、下午三點到七點、總之她們的工作、由她們[illegible]分配、無論幾點到幾點、一天合起來作八小時便完了、[illegible]星期、每個人有一天休息、值夜班的也有、所以工作的不一致、所以吃飯的時間便由各人而異了、工作完畢。回去便可以吃飯、樓下、是一間放了十幾張桌的屋子、她們餓了、便到桌子那裏一坐、菜飯便端上來、菜、當々地很好、有時光吃菜、喜歡吃的吃光了、再叫工友端一碗、吃飽爲止、她們都抱着[illegible]、因爲她們每月的飯錢[illegible]五元之多、所以她們[illegible]米才合算一點、有時[illegible]子等等麵食、總之、[illegible]好、而還須常換、要[illegible]也要合乎滋養成分[illegible]

她們的衣服、[illegible]不在吃住之內、她[illegible]院服務、每月可以拿九十五元、但是爲要減去吃住共三十元、她們便只可拿二十五元了、不過多待一年、加五元、所以只要待得年數多、也不算賺得少、她們除了工作之外、餘下[illegible]時間、可以到專爲她們預備的網球場打球、總之、她們的生活非常好、雖在醫院內要招護病人、而回到她們的哲公樓、卻是自己一點不用動手、因爲那裏面是專有人管理的、在聖誕節或是什麼別的紀念日等等、常常開點遊藝會、跳舞會之類的聚會、在她們的飯廳內舉行、那時男賓都可以參加的、而且有時還分送小禮、有時紀念日開放宿舍、和清華燕京女生宿舍開放一樣熱鬧、

像她們這種生活、多令人羨慕、不說別的、單只冬天暖氣管子一開、無論天氣多麼嚴寒、而她們只穿一件單衣便可以的事實、就夠好的了、然而、人、永遠不會滿足、她們常常感到平凡、感覺到厭倦、她們的嫌生活太沒有刺激、太沒有變遷了呵—

梅蘭芳 昨抵新嘉坡

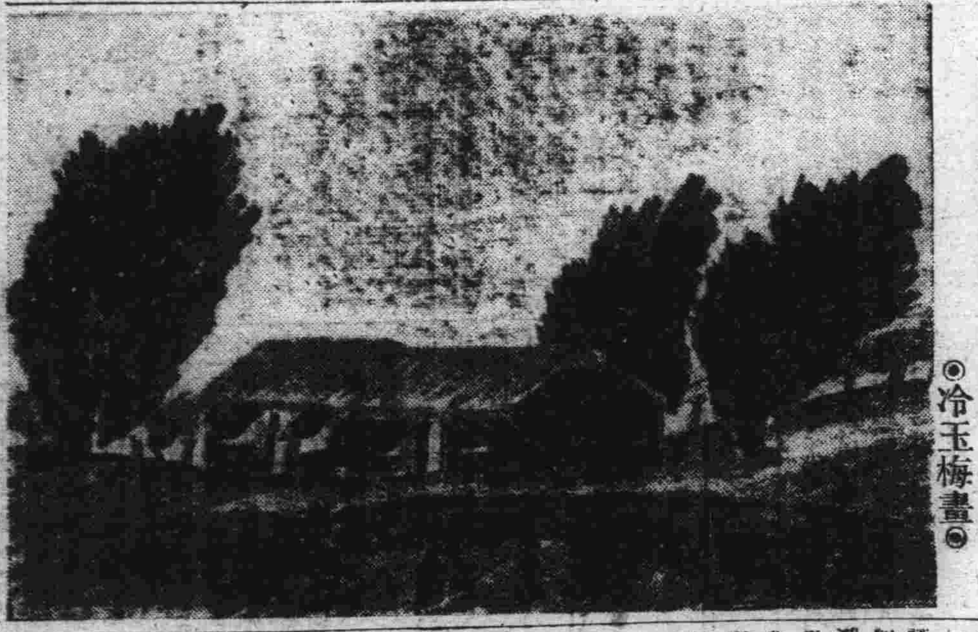
【上海電】梅蘭芳二十八日到新嘉坡、滬親友已準備歡迎、惟以時艱、不願鋪張、僅舉行一歡迎會、

漫畫

我之阨運

張灌纓

生纓八甘，慈母見背，行年四歲，因家道貧苦，飼育維艱，遂與馬姓，纓有姊兄各一人，姊較長八九歲，兄較長四五歲，皆送入學校讀書，惟纓尚幼，不能獨立，父於警察充差，家無立錐之地，欲備乳錘，又乏經濟，此即將纓送人之主因也，及歸馬姓，養母憐纓哀弱，躬親撫養，顧復難周，纓少多疾病，幸養母之撫恤備至，未至隕命，詎料年屆十歲，養母又逝世長別，哀哉痛哉，命運之阨，竟至如是耶，迫不得已，將纓復歸張姓，嚴父見纓歸宗，異常欣幸，遂送小學讀書，天資愚笨，小學肄業未卒，而高級肄業仍未卒，年十六歲，復蒙升入縣師範，冀立成績，奈時運不齊，命途多舛，至校後，偶患偏頭之疾，因家無積蓄，囊空如洗，延至年許，始將養就愈，十七歲復轉入海龍中學，十八歲卒業，無力升學，十九歲本縣開教員講習會，乘機而入，幸天不滅留，僥倖考試而取，經教育局委縣立三校教員之職，二十一歲，縣城被刀匪攻陷，避難城東僑子溝村，正遇刀匪多人，持槍前來，立眉豎眼，張牙舞爪，將纓捉縛云，汝乃滿洲兵，纓答云予係教學先生，匪不深信，將纓捉至門前溪邊，欲槍斃，及此時，纓通身之……知覺，不聽自使，遂昏然悶……後經鄉人哀懇，數次，方將纓赦免，逃命而返陽世矣，二十二歲賦閒家中，無事可謀，二十三歲春，經前在三校同寅許先生，創立私塾，招纓加入，設館一年，今年春，許先生因慈母攜高，攜眷歸里，（原籍山東）後經李某東挽留纓，照當關學，纓自知學識有限，不通一知半解，焉敢應此東席之聘，而遽允諾耶，不獲已，徇纓之受業師楊老夫人請出，幸楊老夫子，不棄，慨然應許，遂設私塾，以資餬口，當斯時也，方覺發憤以深造，奈家中生活艱難已極，竟將發奮之志願打消，而怒思中結矣，終日昏昏，如醉如痴，每一回顧，心灰意冷。



侯家溝普通學堂四年生 ◉冷玉梅畫◉

撫順縣立第九小學校學生作品

學生宜自治說

高級二年 楊輔仁

學生者所以修學端品也，而所謂修學端品者，又宜並進也，如修學而不端品，則學不成端品而不修學，則知識不開，故為學生者，學品不可偏廢也，然修學端品，宜有自治精神，若不自治亦不可也，何以言之，俗云：師傅領進門，修行在個人，此言人之宜自治也，學生在校讀書，而不自治，揚從陰違，苟且偷安，何以有成哉，夫古之聖賢，所以能成大名立大業者，悉由修學端品而有自治之功也，然則為學生者，豈可不自治乎。

學貴有恒說

前人

學者知識之基也，恒者守久之策也，何以言之，人無不學，不學而能者，故無論農者工者，商者皆當以求學為由於求學之所得也，然學而尤貴於有恒，何以言之，人之讀書，苟無恒心，則身在學校之中，不能朝夜孜孜，勤勉力學，譬如千里之程，不可舉足而及，必日日漸進，行而不輟，終必能達其鵠也，設今有人焉，欲自吳越之閩，至幽燕之地，既數千里，苟立志不堅，行數十里而止，或數百里而止，則終身不能至矣，學而無恒，亦猶是也，夫古之大聖賢大豪傑，所以能成其名者，皆由學而有恒也，吾儕少年其勉之。

同上

高級二年 徐永貫

吾人能成大功立大業者，皆由於求學之所得也，然學而尤貴於有恒，何以言之，人之讀書，苟無恒心，則身在學校之中，不能朝夕孜孜，勤勉力學，日復一日，年復一年，大好光陰，輕輕放過，則與不學無異也，夫農夫之耕耨，尚須有恒，若學而無恒，烏能有成，人之讀書，皆當有恒矣。

惜時說

高級二年 谷玉田

聞諸古人云，時乎時乎不再來，故人人皆宜惜時也，且吾人之光陰有限，而學問無窮，吾人求學，及時努力，尚恐學無進境，若不能惜時，朝夜玩忽，不知勤勉力學，則學問豈無所成矣，況光陰去而不回，學者豈可不努力自修哉，善乎陶侃有言曰，大禹聖人，尚惜寸陰，吾人當惜分陰，由此觀之，吾人不可不惜時也。

說運動之益

高級二年 郭魁林

吾人欲存立於世，必有強健之身體，欲有強健之身體，必有相當之運動，蓋人無強健之身體，則雖有學問才能，而身體之弱，又焉能以求生活乎，世界各國，莫不注重運動，以為國民身体強健之基，反觀我國，運動最為劣等，故人民率多病弱也，夫國家何自成乎，成於人民之所聚也，吾等人民，如有強健之身体，大可為國家發展各種事業，強可使國家強盛，小則可使吾人生活豐富，吾儕少年，可不講求運動乎。

同上

高級二年 白東廉

運動之益甚大，既能強壯身體，又能振刷精神，吾輩當少小之時，正身体發育之期，對於運動一事，尤當竭力講求，使身体強壯，則將來服務社會上，必有健全之身體，方能担任偉大之事業，適來各處學校，設種種運動器具，以鍛鍊學生之身体，法至善也，彼世之不講求運動者，精神萎靡，身体懦弱，雖有偉大之事業，亦不能担負，吾等少年共勉之。

同上

高級二年 張紹緒

運動者，強健身体之要道也，然欲求身体強健，舍其運動之外，豈有他哉，由是觀之，吾人焉可不運動乎，何以言之，人能運動，則血脈流通，筋骨堅壯，決不能為柔弱之人也，由一人運動而推之一家，一家而推之一邑，一邑而推之全國則一國皆健全之人，而國必強矣，吾等少年，如不運動，至身体不能健全，悔之晚矣，且人之存立於社會，況吾儕學生乎。

學生宜自治說

高級二年 傅餘江

吾人之求學，為修養品行，開通知識也，農有農學，商有商學，工有工學，必以自治之，始能有得也，然天下之學術多矣，大則國可治，小則身可修，家可齊，若無自治能力，不但不能立身，且將流為敗類之人矣，曾子曰，吾日三省吾身，為人謀而不忠乎，與朋友而交不信乎，傳不習乎，夫賢如曾子尚用自治之功，況吾儕學生乎。

貓的和他吞靈惠

◉葛天譯◉ （續）

船長遂把船出帆後的一切情形、以及貓一切故事告訴了飛支渦倫、並且他們所給的最貴重贈品、給他看、說：這些珍重的東西、是國王和王后贈給廸克作那隻貓的代價的。…這仁慈的紳士聽完以後、立時就召呼他的僕人們說：把他招呼來！把這最出名的事情告訴他、並且請用廸靈香先生稱呼他：旁邊的人有的說他是一個小孩子不應當把這珍貴的贈品給他、飛支渦倫先生聽了便很胸怒了看了看他說：這是他的東西呀！就是一辨士我也不能少給他的呀：

廸克那時候正在廚灶、聽見召呼他到辦公室的信一來 他說：我這樣的不乾淨、鞋底滿是大頭鐵釘、怎麼能進辦公室呢：但是傳命令的人、告訴他敢快去到辦公室去、

飛支渦倫先生叫給他設張倚子！廸克一看見倒疑惑起來、以為要戲弄他呢？、（未完）

原文

王紹文

嘗語與文字者，皆所以發表自己意見，而達之人也，然而言則僴侈，多文則妄，言不可以不愼，而文可以不謹其所寓哉，夫文之發於我也，所以中我見聞，抒我胸臆，故貴乎真，達之於人也，必使有所動，有所化，故貴乎中道，是以為文不真不可，不中道不可，真非至真，道非至中亦不可也，蓋發之於已愈真，動乎愈深，執之於道愈中，受益於人愈甚，此文之所以為文也，至若今日淺學之文，至真而中道者能有幾何，可任意馳騁於翰墨間耶，昔者歐陽公戒徐無黨之好文，意欲權其盛氣而勉其深思，顏林亭護韓文公之諛文，以為苟謝絕一切銘狀，時應酬文字，則可為近代泰斗，誠以文不可以多而至於濫，蓋多則必不能皆真，濫則必離於中道，舞文弄墨與肆口妄談者同譏，久之而人將且為其累，然則不真不中道之文，非惟不足動人益人，抑且有損於已，為文而不謹其所發可乎哉，或曰子論嘗矣，然古之賢古為文固必若是，而吾儕俗子也，隨俗為文之庸何傷，曰不然吾人雖不得側身賢哲之林，而不能不守賢哲之訓，孔子曰，仁者其言也訒吾輩之文，即吾輩之言也，雖可以不訒而甘於為不仁乎，有謂於為文非絕對不可為之，街至真中道之文，有關於世道人心者，正不知，昔可藏之於胸而不使人知耶，於之當者所以為執筆不思任意云者而發且以自警焉。

孤舟

沈大綏

一隻飄泊的孤舟，
在這無邊的海洋中，
被那偌大的波浪，
打得飄來飄去，
尋不着他的歸宿，

×　×

孤舟呀！
你雖然是一個弱小者，
可是你不能鼓起你的勇氣嗎？
孤舟啊！
掙扎吧，

×　×

拉起了你的布帆，
對準了你的既定方針，
不怕一切的，
去尋你的目的！
看啊！
光明的燈塔，
離不遠了，

一九三五、七、二十四日、脫稿旭光社

曉光社成立的經過

劉心法

在曉光社未成立以前，別的社早已成立了不少，所出的作品，我們讀後，真是贊佩不已，但我們文理半通不通的人，只知伸頸來看別人的組織，一方面感覺慚愧，一方面感覺興奮，我們又一想，古人說的好：「天下無難事只怕心不專」又說：「有志者事竟成」，所以我們本着這種主義，這種精神，早就有心想參加別的文藝研究社，去受他們的指導，共同研究文藝，但因別種關係，終未如願，

在六月十幾號，王君旋里歸來，常々的對我提議，要在少年刊內和大家來研究文學，受大家的指導，那時我們大家都很贊成，所以把以前的希望走入少年刊內的心亦隨已而升騰了，

在一個宿舍內將要入夢鄉的時節，王君忽說出一句話來：「我看咱們成立一個文藝研究社吧！不好麼？」我們聽了王君的話後，不覺喜出望外了，使都爬了起來回答道：「好々，那再好也沒有了，那麼我們努力吧！」

自此以後，我們的心都是一心向文藝社進取的，光陰似箭，自我們組織此文藝社以來不覺已十數日了，在這十數日內所得的文藝社的一切，只有一個社名和人員的數目罷了，但同人還是努力的進取，所以還可支持此薄弱的文藝社，在七八人之中，都是些十九六七的幼稚少年，那裏有多大的文學和知識來組織和成立的能力呢？所以此社成立的問題，還是在默然着，後來大家議論想聘請別的地方人來補助，隨之寫了幾封信，發郵各處去了，幾日後，去的信有三分之一答覆的，其餘皆影無踪了，所以也是沒有法，大概是嫌我們資格不足的關係吧，雖是參加了幾人，但成立的能力，還是沒有，遂又等了些日子，但回信還是沒有答覆的，但想只是這樣等，是不濟事的，還得大家起來努力才好呢？現今的曉光社成立的能力，也就是大家努力的精華了，

在曉光社沒有登出作品以前，這忙碌的時間，忽而我家中來了一封信叫我歸家，因而就請了幾天假，回歸故鄉去了，這樣使我心裏抱歉得很，快憶間，假期已滿，以之我也就回連埠，再與友相會，衆小友們都圍在我的身邊，很親熱的來述說曉光社的經過情形：「由王君作了一塊（旭光誕生祝詞）發表之後，旭光社的諸友使紛紛的來信和電話，來相的討論一切，並派遣外交來敝社拜訪，研究諸事，並一切的客套話來，鼓勵我們」我們此話之後，一面很覺感謝，一面很覺他們太客氣了，曉光社成立亦可算達到目的了。　於曉光社

雨中思友

寅東

呼呼的狂風伴着淅瀝々的細雨，
寂靜的自己室，
誰知我愁悶的心？
剎那間憶起那昔日，
一位同心的知已，
同室裏同遊戲，
像手足般的親切，

●

不幸的我和他，
竟被那可恨的環境給拆散了，
一對知已同樣的漂泊了！
一東一西，相隔千里，
相會之期竟在何日？

●

環境啊！您怎這樣可恨？
把我們一對同心的知已，
送出了異鄉，異鄉之風景，
打不進我那思友的心房，
窗外的風雨聲，
引起我思友的愁腸，

●

雨啊！你能否洗掉我思友的悵惘？
風啊！能否吹掉我思友的心腸？

六、三、寫于雨中

得雨記

陳海廷

巳亥年自初春以來，數月未雨，歲且且儉，獄訟日繁，而盜匪滋熾，宮民日以為憂，乃於九月朔日忽然狂風大作，飛沙揚石陰雲四起布滿天空，浩無際涯，頃閃電灼々，巨雷滿轟，風沙遮處細雨紛紛，繼而澎大雨勢如瓢潑，驟海洋世界水路乾坤矣，逾三日之久，有瀟洒之風，捲散陰雲，雨止天晴，是時也天地萬物別有一種新氣象，另有一種新精神，而買販呼於巷，百鳥鳴於天，燕飛上下，青蛙鳴於河畔，金魚游於水中，牧者牧於野外，農夫曳牛奔於田間，婦人攜筐走於畎畝，皆呼上天不遺斯民，而賜之以雨，而民得以不為飢鬼矣，於是官吏相與賀於庭，商賈相與慶於市，農夫相與歌於野，學生相與歌於校，病者以愈，憂者以喜，饑者以易，飢者以飽矣，吾而歌之曰，使天而雨金，寒者不得以為衣，若天而雨銀，饑者不得以為穀，一雨三日！噫能之力，此皆上天好生之恩德也。

童話 三隻抵針（三）

郝讓先

什麼？請猜々看三女兒撿了那一個？真是人們意想不到，出乎老國王的希望之外，他竟檢取了鐵的抵針，老國王一面眼看三女兒手中的鐵抵針，一面很不愉快的樣子，向他三女兒說：

「不長進的孩子，難道沒有眼睛嗎？放着金的抵針、銀的抵針，那個也不取，怎偏偏去取鐵的呢，你的命運不必再提了，還談什麼解決重利，

老國王說完，他的大女兒二女兒也都在掩口赤赤的笑他三妹妹太儍，然他倆的三妹妹雖然受盡了他們的譏笑，還是默默的不睬他們，只算把老國王分賜他們姊妹三人的三樣抵針，各自收了一隻，以為永久的紀念。

消息像閃電一般的飛傳開去，不消多少時候，遠遠近近的人們，都知道這個老國王，有三個美麗的女兒，和撿抵針以決未來丈夫的故事，恰巧西邊鄰國的國王，正要娶王后，便將老國王的大女兒娶去了，二女兒呢在他姊姊做王后不久以後也被一位公爵娶去，做公爵夫人了，這顯然可見撿抵針的話都應驗了，所以一家除了三女兒外都高興得什麼似的，尤其老國王以為有了國王和公爵兩個乘龍佳婿，益利自然不費吹灰之力，可以除掉了，（未完）

新滿洲小說界

奇！軍！突！出！

他的懺悔
解決——
過渡時期中的男女戀愛問題
警戒
誤解
戀愛的青年

流動
趙悔九君另一佳作
定價五角
發行所奉東日報社
全國各書店代售
打破歷來小說淫邪劣點 …男女的愛情指南針

現已出版
趙悔九君的第二部戀愛傑作小說
他的懺悔
總發行所奉東日報社出版部定價國幣四角
代售處 市內各書店 奉東日報各地分社 全國各大小書店

奉天城內中街
萃華金店
本店出品遐邇馳名 金銀首飾 中西器皿
製造精巧 式樣翻新 物質成色 赤金紋銀
珠寶翠鑽 搜羅萬分 佩帶餽贈 均能稱心
希望惠顧 聯袂光臨 價值公道 竭誠歡迎
電話 總號西二三三 滿日滿五六四 號〇二六 五三四

新世界有聲電影院
陽曆七月廿八號准映
捉龍抓鮫的
冒險 金鋼猩之子復仇 佳片

無效退還藥資 在別府溫泉製內服二日如無效時奉將
岩里 淋病 白帶 別府淋藥
世間售藥者甚多致人罔知所從今別府市中濱（岩里天然堂大藥房）所售之淋藥乃家傳之秘方凡男女血濁淋白帶消渴服二日可止連服之無效時…
支店 大連市監部通東鄉町角 電話二三七一九番 天然堂藥局
代理店 大連市平和街三 電話三八六九二番 井ノ口藥房

營業經歷
本商會在明治三十八年十一月開業名曰進和商會係一合資會社逐漸發展其間曾數次增資於大正八年九月一日更以資本金百萬元改成股份公司
製造能力
現在年產鉚釘禿螺絲釘類壹萬噸洋釘六千五百噸目下在市外海猫屯會根樹房屯建築一工場若移轉該地方時鉚釘螺絲釘鉸釘類製產能力有二萬噸洋釘類能有三萬噸之希望
工場預定在昭和十年八月頃可竣工
營業品目
鐵、鋼、銅等各地金、亞鉛引鐵板、各種鐵絲、水道、各金物、船舶用品、油脂塗料、瓦斯、電氣、耗品、土木建築、礦山各用品、機械器具、機械消洋釘、賣買大釘、鉚釘、禿螺絲釘、螺絲釘、發條等各種釘類、螺旋專用鋼鐵類製造販賣
大連市佐渡町三十番地 電話（二）一一二
株式會社 進和商會
社長 高田友吉 常務取締役 小南三夫
出張所 大阪市西區南堀江町一丁目八番地
同 奉天紫町十番地
同 新京中央通三九番地
同 哈爾濱道裏地段街百○九番地
工場 大連市千代田町三十三番地

寫眞銅版與凸版凹版
久保田寫眞製版所
大連市武藏町六六
電話二・八六三一番

福生祥製材廠廣告

敬啓者本號今在安東省東坎子鎭安橋東開設製材木廠專製建築材料各種箱板枕木電柱無不齊備貨品精良價値公道批發零售不悞主顧並兼代割各樣手工凡木廠木舖及建築者自備原料不拘多少遂意接洽出貨迅速工價低廉指期交貨決不有誤本廠爲出入木材便利起見特將廠址設在大沙河沿一切原料俱隨河水放進若裝火車又與沙河鎭車站靠近出入交通俱稱便利至極對於接洽交易敝廠及總號兩處皆可如蒙賜顧無任歡迎恐未週知特此聲明

安東　興東前街　東坎子　福生祥　船行代理店　附設製材廠　仝啓

總號電話五六六　工廠電話八〇六號

資本金一千萬圓

大連市伊勢町六十九番地

株式會社　滿洲銀行

頭取　村井啓太郎

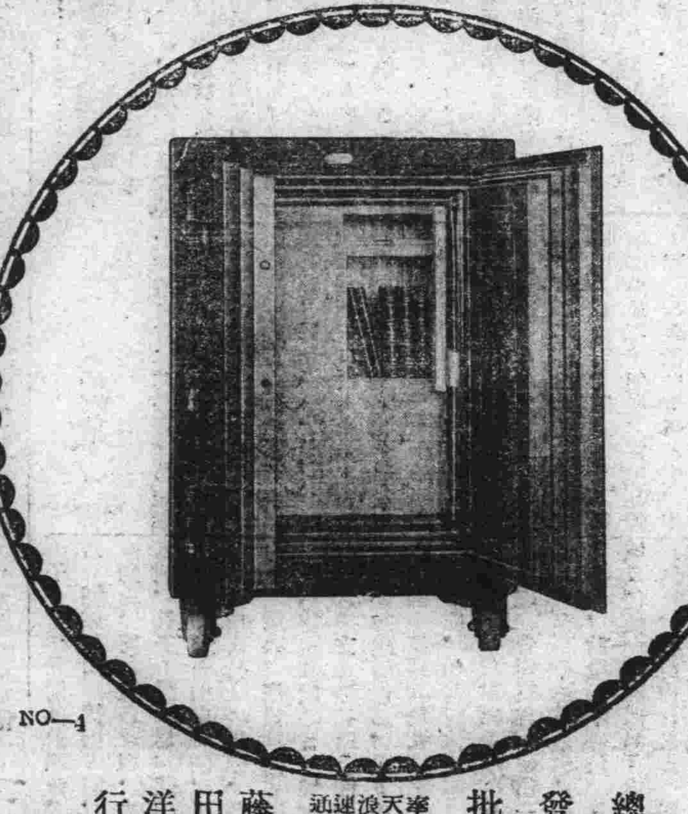
電話代表二、四一二一番

振替貯金大連三三三〇番

支店所在地　金州、普蘭店、貔子窩、海城、鞍山、山城鎭、奉天小西關、公主嶺、范家屯、新京、吉林、撫順、本溪湖、安東、興隆街、哈爾濱、開原

東京中川製得利不露局金庫

天下無比最優等三重壁二重絕緣壁


NO—4

無論何時倘蒙賜顧當將樣本奉上

總發批　奉天浪速通　藤田洋行

大連唯一

洋服之現金販賣

白木屋洋服店。以規矩準繩之經營。遂達其發展。本年因製織事業成功。故對於材料之精選。工場設備之完成。從業員之老練。又以現金專門販賣。始有品質優良。期日正確。技術優美。價格低廉之特點耶。敝店較普通之月賦販賣洋服店能賤三成以上非爲自誇故祈惠臨是荷

大連浪速町

白木屋洋服店

電話二、五一七五番

本號遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎

一儲蓄存欵種類分別如次　（一）活期儲蓄存欵　（二）整存整付　（三）零存整付　（四）整存零付　（五）整存分期付息

大連交通銀行謹啓

奉天泰東日報分社

地址　商埠地二經路大西邊門外三十八號

招募　派報處、希望應募者、詳細請向奉天分社接洽

廣告

四季輪次時令循還呢絨襍貨

布疋綢緞皮棉單裌服料俱全

批發零售價格從廉歡迎主顧

遂意參觀

大連市　浪速町五十番　協茂盛綢緞莊謹啓　電話長批發二、四九八八　零售二、五四五三、四六三三

奧町五十四番　協茂東綢緞莊謹啓　電話二、五〇四七

蘇杭美麗衣料　歐亞流行服裝

家庭旅行用品　新式唱機唱片

應時輸入齊備　歡迎賜顧參觀

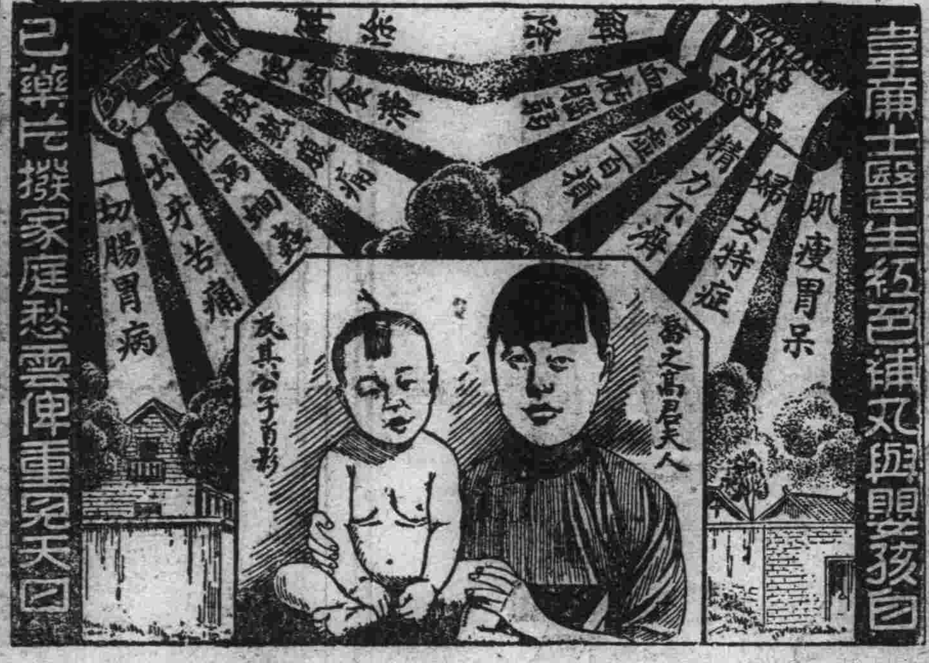
大連奧町五五番

德泰百貨店

代表電話二四一八七番

小心火燭

是良箴也尤其是在這亢旱之後物事乾燥易燃之時人們應當特別提防火燭以免祝融之禍但是保障吾宅免遭火患固應留心而愼防吾人体內之肝母使上升亦應勿忽蓋星星之外火固足以毀屋傷財而星星之內火若不好好的不及時平熄亦足以損人健康而不好之惡果是故一見肝火旺盛之象徵釀成嚴重之惡疾頭痛便秘胃呆口中苦味或如胆汁不化疾病便秘胃呆口中苦味或口氣惡臭等症即須速服韋廉士紅色清導丸



家庭爲疾病愁雲籠罩而賴韋廉士醫生紅色補丸與嬰孩自己藥片恢復健康之效得以重見光明快樂者不知凡幾　前者爲成人之妙藥後者爲孩子之良丹凡患血虛腦弱食滯失眠早老天癸不調或其他婦科疾病以及痛瘋痔疾等等韋廉士醫生紅色補丸皆其無上良藥良以血液缺點乃諸病之源而此丸能速生稠濃新血以補其不足至于嬰孩自己藥片味美易服自嬰兒落地以後均可賴其保障健康功能防治小兒不能長大之病源凡小兒食積便秘發熱腹痛泄瀉傷風痰厥蛔虫出牙均極靈驗此爲全世界億萬父母業已証明者也

此太原婦人由服用韋廉士醫生紅色補丸得享康健而嬰孩自己藥片則保其幼子之康樂

山西太原上肖牆七十六號壬申製造廠特務隊長喬之高君來書云「內子前因積勞成疾天癸失調面容蒼白精神萎頓諸症纏綿各藥無效後服韋廉士醫生紅色補丸舊症盡除經期準確身体強壯且生一子生後予不時喂以嬰孩自己藥片覺甚有益故喜樂平安從無生病也」

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦天下馳名嬰孩自己藥片爲治理嬰孩胃腸疾病出牙各症特製之靈藥　各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購定價韋廉士醫生紅色補丸每瓶大洋一元五角六瓶八元嬰孩自己藥片每瓶七角六瓶三元五角郵費一概不收

一二劑以平肝火而復健康效大導滯平肝治便秘和胆汁止頭痛潤肌性除口臭防泄瀉痢疾痔瘡痛苦北平清導丸十八朱君仰正來書云「此丸性質和平導滯不服後便順肝火頓息且覺清導丸服後州街肌膚峻瀉其邪火隆豈偶然哉」一丸寄清導丸不致平肝盡譽各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵力免收

漢譯詳註

研究日語之寶貴資料！國際社交之必備寶典！

日文尺牘大全

（定價大洋一元二角郵費八分）

各官公署　各級學校　各地商會　及其他各　公私機關

推獎購用

發行所　泰東日報社出版部　大連市奧町八五（振替大連一三七三）

批處

奉天商埠地　東方印書館
大連西崗　啓化書社
新京三馬路　德和記書莊
奉天鼓樓南　關東印書館
錦州東大街　三元堂書局
哈爾濱道裏　國際協報社
齊齊哈爾　興元山房

—經售本書之泰東日報分社地址—

新京　永樂町二丁目
營口　小紅樓北德盛巷胡同
奉天　大西邊門外分所東御
錦州　東關上帝廟
哈爾濱　道外北十道街北頭
承德　四道街
吉林　老爺隆胡同
瀋陽　城內大什街
齊齊哈爾　隆福胡同
旅順　鳳柳街
安東　八道溝新豐街
金州　韓家街

（此外各地分社及有名書局均代售）

永寶興被騙續聞
既受人騙捏稱被搶
櫃夥妄報業已判明

春華金店之虛驚
客耶匪耶無憑可考
官署現仍嚴查之中

【新京】廿九日午前十時許。頭道溝大和通春華金店。突有三名怪漢。一人進屋。二人在門首兩側停立。既進入一人。對該店主寧某聲稱。欲購金貨。乞取出一覩等語。但該漢初進入時。曾留二人在外。且購貨時。一手插於腰內。勢若認為胡匪。倉卒乃向門外跳出。時當門首停立二人。以手拖該店主。嚇令勿逃。如是寧某驚慌跌倒。仍即扒起。喊賊匪賊啊！…三怪漢見景不佳。亦自呼哨向西而遁。比時店主。急告本署。立由司法主任。督率刑事隊等。趨至現場檢點。查詢確屬無憑可考。如謂匪賊。未曾現露槍械。且未掠奪何物。若按顧客。更無逃遁必要。並不應拖拉店主。究竟是何居心。實難推測。故官署雖受一場虛報。然因可疑。目下正于嚴重搜查中。

衛生局方策
防止交通事故
掃夫夜間工作

為確立地方治安
修正警察廳官制

首都連日慘案
李某別有所鍾虐待髮妻致死
未見天日幼子亦隨乃母長眠

猛勇哉近江
力捕盜賊

奉垣社會寫真

胡芳林誘拐幼女
窺破機秘逮捕判處徒刑
不服上訴無如事實俱在

修正中央與地方
警察學校之官制

國都發現曠古墨寶
清名士蔣溥墨繪牡丹
現陳列江省民報社內

縣公署主催
講度量衡利用法

刑事隊屢建勳功
又捕獲胡匪一名

天降豪雨
渾河水漲

胡匪搶刼汽車
綁去肉票十五名
途中將司機者放回

八仙洞被匪攻破
參事與指導殉職
警士民衆死亡四十餘
監獄囚犯全數被釋放

縣城不景氣中
小店增設甚夥

Neo Pedinal
Sedative and Analgesic

鎮痛 鎮静 鎮咳 新藥

內服 北地那兒

(嗎啡鹽類中毒脫除新藥)

(麻藥手續不要)

慢性胃腸病宜用 治療藥愛腑

適切病原治療藥 最値得推奬之愛腑

慢性胃腸病、如不加以適切之治療不特碍難痊癒、且起可惡可恐之病害、即……

●食慾不振、消化不良、胸痞欲嘔、噫氣嘈雜

●大便非瀉即軟、已成習慣、而混粘液膿汁、又間而混血

●腹部膨張、咕々作聲、放屁頻仍、下腹痛疼

●雖食滋補、亦不成血肉、身體漸趨衰弱

◉氣虧血衰、面色不佳、神經過敏、小事易怒

●稍或飲酒、或食滯消之物、即起下痢或痛

等々諸症、又各件執拗之病苦、令人難堪、慢性胃腸病之害不止此也、即正患斯病之胃腸、因其內壁有起糜痍或糜爛、故往々誘發可恐之胃癌或胃潰瘍、又因消化吸收機能之損傷與衰退、漸陷榮養不良症、結果誘起肺尖加答兒及其他可恐之諸症、是以慢性胃腸病、非速施相當之調理以謀早期快癒不可、爲達此目的、必須賴依於適切有効之治療藥即能作用於胃腸內壁病變場所、而發揮適切之治療力、同時有効於下痢、腹痛、食慾不振等諸症之退消、進而能加旺胃腸機能、使之强化者也、幸而此有敝號發賣之「愛腑」、以當胃腸治療藥已有長年之歷史、恒爲一般所賞用、而聲價與年俱盛也、蓋此不外本藥、爲達上述適切的治療目的、最合理想之鐵症而已

藥價

一、爲兼治胃與腸兩病宜用愛腑（粉末）
三服分 金二十錢｜八日分 一圓五十錢｜四十五日分 七圓
四日分 金七十五錢｜十七日分 三圓｜特製十二日分 五圓

一、胃病宜用健胃愛腑（錠劑）
七十五錠裝 金五十錢｜三百廿五錠裝 金二圓
一百六十錠裝 金一圓｜一千錠裝 金五圓

製造批發 本舖 順和商會
大阪市東區淸水谷西之町
振替貯金口座大阪三四五番 電話(東)五〇〇〇・五〇〇二・五〇〇三

東京 東京市本鄉區眞砂町九番地 振替東京六二二六番 電話(小石川)四〇一〇番

大連 大連市山縣通一丁目 振替大連三七六五番 電話七六〇六番

各埠著名藥房皆有出售

西崗商會會長任期將屆滿
各商仍多屬望龐氏 但氏因病早蓄辭意

大連市西崗子商會。正副會長。及當任董事之任期。行將屆滿三年。按商業自治機關組織。正副會長及董事等。應即由各商重行改選。查現任會長龐睦堂氏由本年二月。即向該會副會長及董事等提出辭職原因年來年邁休弱多病並因私務不克分身恐誤公務願辭重任請推賢能當時全体商民及董事等以任期未滿。並冀龐氏向有德望。皆不允辭去。該氏衆意難違。堅辭有拂衆意。故辭意始已。此次市面金融界發生變故。龐氏所經營之銀號。亦不無稍受一打擊。該氏因此次受是連累決意勇退會長重職俾整理個人私務從事休養然該會各當任董事以及各會員等。以現任會長龐睦堂氏。自就任會長以來。致力會務。不遺餘力。對公對私。莫不身任艱鉅。對本會有功實多。故始蟬聯三次。此次之會長一席。衆意仍以舍龐氏莫屬但龐氏有意堅辭云。

兩青年自殺
一因花柳無資醫治 其一原因刻尚不明

年來連市自殺案。層出不窮。據關東州廳統計。每年不下一百人以上之多數。擬其原因多因男女失戀。或係失業。被經濟壓迫。而致自殺。其次始夫婦口角。婦女輕生自殺者。亦屢見不鮮。最近一日間連市又發現兩起自殺案。死者全係青年男子。玆將兩案經過誌之如下。

△山東人李某。年屆不惑。來連已數年。曾充澡塘子看座惟賦性放蕩。遊手好閑。前在沙河口惠泉堂作事時因時行歇班。不務正業。被頭子撤首下工後。經其同事作保送充市內小崗大龍街錦泉堂澡塘看座。但李某劣性不悛。仍不斷揮霍尋花問柳。無時或已。其後又被免職。自此李某失業。不料禍福無門。兩胯又生魚口。李某此步步艱難之下。不惟手中空空。無法維持生活且亦無療治魚口之資。因起厭世之念。自思不如一死了之。當於昨晚在某地服毒後。走至西崗大街衙門前巡捕宿舍前沙灘上。毒性發作。苦悶難堪。寸步難行。遂倒於沙灘上。移時其目而死。」

△市內奧町福泰樓大烟館。有稭山東人孫駿田者二十歲青年有爲。於昨晚深夜當衆人俱入睡鄉之際。不知緣何。彼竟發生悲觀乘人不備之際。將前櫃上之大烟。暗中取出若干。混水吞服。後經一小時許。毒性發作。苦悶不堪。橫臥於床上。展轉呻吟不已。當被同事者聞聲發覺。急起燃燈視之。頹廢。知其服毒。遂報告高主將其送往附近醫院灌救。惟因爲時過久。毒性漫散入骨。已於昨午前十時。氣絕而死。至於自殺原因。刻尚不明。警署正在調查之中。聞非係被經濟所迫云。」

三井中聯友誼比賽
今日於錢俱場

中聯足球隊。約妥三井球隊。於今日(星期六)下午五時。假錢俱足球場。作二次友誼足球賽。中聯球隊又加入健將數名。三井久經大敵。二強相遇有一番精彩之表演云。

隆華約遠大比賽足球
今日下午五時

隆華足球隊今約定遠大足球隊。於今日(星期日)下午五時。假大青球場作二次友誼足球賽。隆華球術精妙。遠大亦非弱者。兩雄相遇。屆時必有一番精彩之表演云。

金州馬家屯又傳匪警
匪犯潛逃未幾落網 刻正在嚴重審問中

當玆青沙帳起之際惡徒因特有潛身之所。故頻作軌外行動到處橫行金州警察署管內西門外趙永安家中。於日前深夜發生強盜案。犯人潛逃無蹤。刻下各警署正在努力搜查犯人之中。詎一波未平。一波又起。於昨一日深夜十一時許。金州管內馬家屯會吳家屯住戶吳大崗安家中。又發生強搶案。該匪作案後。當即潛逃。由被害者趙某急速報告附近派出所。由該轉告金州警察署司法係。由涉野司法主任親身出馬指揮議設卡。急速搜查犯人。果天網恢恢。疏而不漏未幾當夜逮捕。拘至署中。經審問下。判明犯人爲金州城東大孤山會吳某。刻下正在嚴重審問餘罪之中云。」

大連車站設交通嚮導圖
上書火車時間及汽車路線 便利外埠到連旅客

大連車站前交叉地點之十字路地。逐日往來車馬非常複雜。於市內可占交通日趨繁之處。爲防止於未然計。必須設嚮導交通圖板。以資指示。不熟當地裏利連之旅客。查之該圖上書有火車發到時刻。公共汽車路線系統。以及車價若干。製成後於碼頭亦行按設一處。以製便利一般外埠到連之旅客云。」

客歲連警管內遺失物之統計
共達六千六百餘件 以七八九三月最多

當此酷夏。炎熱逼人。乘船坐車之旅行者。每因避熱精神一時疎忽。將手持之物品遺失者。時聞不鮮。今據大連警察署調查所得。過去之一年間遺失物之統計。可作一般不如僅慎者之殷鑒。查其詳數。拾得之物。共達五千六百九十九件。「大連警署管內」現金二千九百九十六元九毛。報告失物者。一千六百二十三件。兩相比較。不過四分之一總之失物不找占多數。然對於失物之本主疑惑之處。尚有二百二十件。約二十九分之一。以全拾得物件數比之。以報告拾得物公告二星期面。其後如經過一年間。無主認領時。則即返還拾物之本主。警察方如斯者拾得物之辦理。大部分有四千六百件之多。原因拾物無往取者即爲拾者所有無疑。此次對此辦法。如拾物過半年無主時。則將物件歸屬於國庫。因計之有八百八十二件。現金一千二百六十九元二毛五分九釐。物品賣出者三百四十七元。查其中最多者即夏季所用之帽子。扇子。錢包類。次則冬季手套。錢包等。最可笑者尚有遺失馬猪等之事。然向無將鷄鴨失去者。過去失物最多之月爲七月。次則爲八月九月。最少時爲一二三四之四個月間云。」

有意想不到之賤 原價每尺三角之四洋條府綢僅售二角半 買一丈再送一丈五尺 貨色不多 祇限三百疋 購物諸君請速勿錯向隅爲盼!
奧町 瑞康百貨店 電話(二)六九五六番

日明大大同會員組訪滿旅行團
團員一行昨日抵連 並歷訪本市各機關

日本明治大學。今因滿洲國成立。亟經數載。地方行政。成績斐然。爲訪問計。該校大同會員若干名。特組織訪滿旅行團。由該會副會長小林秀穗太田黑敏男率領之下。於昨(二日)上午乘輪到連。除歷訪各機關外。並到本報拜訪。今將該一行之氏名誌之如左。

▲明治大學滿洲帝國訪問員 明治大學豫科長明治大學大同會副會長 小林秀穗 明治大學商科專門部長 商學博士太田黑敏男 明治大學大同會 幹事長(法學部)中村雄 幹事(法學部)落合秀明 幹事(女子部)飽龍子 副幹事長(豫科)小田嚴 幹事(豫科)藤山仁作 幹事(豫科)潘欽鳳

關於該會此來。及其創立之趣旨。今據其首領對記者有談話如下。我等此次過道北上。純爲視[illegible]目的。對於致力東亞已[illegible]日滿親善。固不待言云云。附誌該會趣旨如次。」

△趣旨書 此次滿洲帝國之獨立也。若僅謂之爲使國民得脫離軍閥政權之苛虐。則難免將召識見鄙陋之譏。蓋其建國創業也。實含有至深遠而至宏大之意義存焉。時下風行世界之歐西物質萬能之文明。其精神的景仰。完全蕩然無存。已迫近行將淪滅之時期。早爲識者所共認。實緣人類之眞文明。端在精神。厥非物質。將來代替此覇道式之歐西文明。繼之支配新世紀者捨我王道輝皇之東洋文明。殆難他屬。此等事實。少具世界的眼光者。胥不難看破。當此重要時機。在東亞[illegible]也。易言之。即際此行見東西文明新陳代謝之時機。高樹王道樂土堂皇旗幟所創立之新國家。將來作爲新世界之規範。指導新人類之趨向者。得非此新興滿洲帝國唯一之任務耶?洵世界開發史上足以大筆特書之重大事實也。作成此滿洲帝國建國礎石之母体者。惟我大日本帝國。根據崇嚴之精與大道。奠定大義。正明名分。猛向建設世界新文運之一途。毅然前進。是則日滿兩帝國之提携。實由於皇道與王道精神上互相契合。含有顯明指示新世界史發展原則之重大意義。故日滿兩帝國國民之互相提携與協和在意義上。決非僅僅根據[illegible]意義。以言情義。實有邊邇於骨肉昆季。兩國國民。宜本此精神。睦睦協和以顯揚東洋道德之眞諦。對於彷徨迷途失所依歸之列國國民。與以明確新顯之光明俾全世界人類得共霑新文明之惠潤。在此大使命大理想下。猛然前進。我明治大學學子本此精神。糾合同志。組織斯會。命名大同。作爲優秀有爲之滿洲國青年留學諸子。與我等學者同人之親善融和機關。共同努力研究學術。修養德義協心融合一團。以速成建設文明之大志、願上仰赫赫帝威之光輝。下承烈烈士氣之翼助。掃蕩迷氛。徵明大義。曷翔之有哉。本會創立之趣旨。於焉存在。

行將遠征之輝東田徑隊
現已組織完成 決於本月九日出發赴奉
全體隊員之已往成績

輝東田徑隊。現已組織成功決於本月九日赴奉。十日在奉與鼎隊比賽各節。已誌前報。玆特將該隊全体隊員已往之成績。錄之於左。」

高盛義(隊長) 百米 十一秒四 二百米 二十三秒四 中欄 六十一秒 高欄 十八秒

于清溶 跳高 一米七十九(滿洲國紀錄) 跳遠 六米三十五 三級跳 十三米四二(末公認滿洲國紀錄) 高欄 十七秒七 中欄 六十一秒八 鐵球 九米九九(十六磅)

劉用棟 跳遠 六米四四(滿洲國紀錄保持者) 三級跳 十三米〇六 百米 十一秒八

孔憲玉 百米 十一秒九 二百米 二十三秒五(直線) 四百米 五十四秒五

劉德玉 百米 十一秒四 二百米 二十三秒七(直線)

冷紹緒 百米 十一秒四 二百米 二十三秒八

森良玉 八百米 二分十一秒一 千五百米 四分二十五秒一

夏寶林 五千 四百 五十四秒一 八百 二分九秒 千五百 四分三十秒一

蔡寶珠 鐵餅 三十三米五四 跳遠 六米〇三 跳高 一米六十五 三級跳 十二米八〇

許明津 鐵餅 三十二六十五 標槍 四十二米二八 鐵球

李顯廷 撐杆跳 三米 鐵球 十米(十六磅)

煤煙防止委員會
力謀防止煤煙辦法

大連市役所之煤烟防止委員會。最近開會經關係者之建議。對於煤烟防止之誌規。決強制實行。至市之建築規則中一部分之改正案。其後其諸委員會之主旨。交衛生課着手研究立案。於本月一日下午二時所開之煤烟防止委員會。技師委員會決定原案。近來由當局辦理建議手續中。其改正案如次。發生幾多之煤烟。故乘建築之當初。新設磚製固定烟甬。得完全燃燒。而期達成防止煤烟爲目的。」

△對於第三十四條中孤立烟甬下挿入「及一般烟甬」五字將同條「除烟除害」之裝置。並「煤烟防止之設備」「除害之裝置」。加以改正。爲理由。除孤立之烟甬外。對於一般普通之房屋烟甬。由本條指定。或規定取締。而使實徹防止煤烟之目的云。

△以大連市建築規則改正第二十一條中「烟甬」及「固定烟甬」改革爲理由。凡火爐灶澡塘等置之類。爲設烟甬必依規則不得設不完之鐵板製烟甬。及用阻害燃料。免將依建議中之烟甬取締規則及煤烟防止法規的取締爲盡礎期待以收效果。」

婦人自殺
不救卒殞

市內能登町十一番地小店業日婦山田春子。年三十八歲。於上月卅一日下午七時頃。不知緣何。竟以硝酸素和水服下。企圖自殺。正在苦悶中。被店役聞知。急告店主。送往大連病院。經醫生加以應急手術治療。奈毒性發作。回生無術。於當夜八時二十分因毒殞命矣。至自殺原因。刻下該管警察署司法係正派員調查中云。」

州內各警察署司法主任會議
對司法統一交換意見

大連市內司法警察制度改革問題。已前報所載。如以關東局刑事鑑識所爲主体統一該案由該所小林主任之手作成該統制案。先前曾徵求各署長之意見。因此結果。大連並水上兩警署。以改革宗旨並無問題。若以現在之警察制度並鑑識所之制度上右改革案實現。則多有不可能。以大局的見地。有強硬反對之態度。一方石橋州廳保安課長。諒解兩署長之意見。該改革案之運命。有危險之形勢。故於日前在關東州廳關州內司法主任會議。以該案爲正式之議題。而提出討論。本會議題「各署司法警察之充實強化」或「各警察署間之連絡」等協議。關於該問題。據觀當必有種種交換意見。該問題爲將來之大局上着想。於大都市成功之將來。爲檢舉大多數之智能犯安全起見。曾有何等改革之必要。如現在權限縮小之刑事鑑識所之機構並制度。解決該重大問題。屬多難困難眞實現故此不遇爲先決之問題。爲主体其指揮監督機關之權限擴大強化云

竹下長官致開會詞
提出議案較例年多

本年度之關東州廳各警察署司法主任會議。已於上月末日連舉行兩日。於州廳會議室。各警署提出之議案。較例年頗多。首由竹下長官致開會詞曰。大連爲滿洲國重要門戶。多外來者。殆山是人滿。故擔任滿洲國治安維持之責任頗大。盼望各警署舉其全力而維持治安可也云云。畢即行始會議。於竟見一致之幾多議案中。以州內司法警察實強化爲機關主要。會有實現之可能。會議之第一段。水上。沙河口。小崗子。各司法係主任。決定昇格警部。增加人員。保持該案之確實實現。玆將各主要議案誌之如左。」

一、檢查官當司法警察官之連絡
一、各署司法主任之充實強化
一、各警察署間之連絡
一、積極努力犯罪防止
一、各警察官之綱紀維持
一、犯罪搜查方針之改善研究
一、民衆警察化之要望
一、搜查上之機密嚴守

馬車夫荒唐 傍晚軋傷老嫗
畏罪揚鞭赶車潛逃 恐吃官司卒賠藥費

沙河口警署管內南沙河口住戶劉仁高五十六歲處屆有馬車夫曾闖店人劉長泰。二十六歲。於日前豊間自大連方面向周水子往返載送貨物。晚間夕陽西下黑幕展開之際拉坐完畢返舍。自西山會管內東北山三十六番地。南北大馬路上通行。至八時許天已黑暗此間曾有唱大鼓者。聽聞男婦老幼之聲。團聽鼓詞。該三十八番地住戶有某姓老嫗。年已花甲。當在其宅前坐小板橙上亦遙聽鼓詞。詎該車夫驅車至村人衆多處。並不緩車。垂頭閉目。擬入甜蜜睡鄉。亦未防備。未加注意。致其撞倒車由老嫗之左腳部軋過。當負重傷。小橙及口中所卸之汗烟竿子。亦被軋碎。老嫗疼痛噯喲一聲。高呼壓壞人了。車夫此時始知。忙睜目降車。將負傷者扶起、忙送於其住宅門傍。當即急速回首高舉皮鞭。猛打挽馬。順大馬路逃去。擬遁逃法外。事後被負傷者老嫗之老夫得知。遂尋道追蹤赶去。大興問罪。但因年邁力弱。追得好久。始行赶上。當其理論。車夫劉某知事不佳。遂行賠罪、並承認包賠醫藥費。回家後當告其主人劉某。詎劉某竟無相當表示。並未前往道歉。被害者因家負經濟困難。擬入病院又不可能。否則將恐成爲殘廢之人。刻下傷者諸隣佑等因見事多不平。故慫恿傷者控於警署。求上官代爲解決。聞消息又被加害者方面得知。惟恐將吃官司。有意承認一切醫藥云。

滿洲國建設職員休養所

【旅順通信】滿洲國政府。擬於旅順模珠礁海岸。設置滿洲國職員休養所。與旅順要塞司令部及民政署接洽。折衝多日。業已認可。現對於建築之[illegible]業。決定於近日。即行起工。預定本年秋十月間竣工。該建築總二層樓。本館四十間房屋一七五一。四五平方米。之大白堊色之館。別館建築坪數。一八八。四五平方米。純日本家屋式。現正著手準備開工云

水上警察署擬造超速警船
即將編入明年預算

大連港內海上小蒸汽船舢舨。於事變約達二百餘艘。其後出入貿易之繁榮。現在突破六百隻之多。而水上行商人製造火油機船。往來海面。有若過江之鯽。但其複雜之甚。勿庸待言矣。貴海上之交通若此。其中份子良莠不齊。至於大小船隻之出入。深恐一時不慎。發生衝突。爲防備計。該署由明年度預算上提出欵項。新造超快速船二隻。以備巡邏警乘用。而資海面警戒云。」

工華足球隊應戰工餘
明午於大青場

工華足球隊。自春季聯賽後。雖至此避暑之期。未嘗間斷訓練。目下球術大見進步。該隊隊長楊君榮華。於前週利用暑中之暇。由山東灘起程歸國。更不嫌烈日銳射。暑氣逼人之苦。終日督飭隊員奔逐蹉蹈鍛鍊。聞於本星期(四日)午後三時。又應工餘球隊之約。作友誼練習賽。場所爲譚家屯大哥球場勝負誰屬。尚難預料云

高層建築物應設避難所
大連警署嚴重警告

查近一二年以還街面共同辦公處銀行會社等建築數階高樓者。陸續不絕。本地幸無因高築大廈而蒙受日本內地不時地震之害。但各建築之二階以上各層樓。向缺乏直接通地下非常避難口之設備。大連警署保安係因鑑於此。對於建築上之習慣。今後絕對注意此點。對凡請求建築高層樓房之許可者決發嚴重之警告。以防萬一云

美觀光團過連歸國

美國歐聯哥大學克耳佛耳亞大學教授之合同東洋觀光團。阿里司莫司氏以下一行十五名。於視察滿洲各地之情況後。乘本月一日上午七時二十分之火車到連。下榻大和旅館。繼則乘汽車去旅順參觀戰績。昨。已乘輪歸國云。」

南大將視察水源池

【旅順通信】來旅中之南全權大使於七月三十日午前八時半。由舊長官邸出發。率同三浦秘書課長。園田參課名波副官。及山中要塞司令官。竹下州廳長官。白石內務部長。大和田庶務課長。首登白玉山。參拜納骨祠。九時許離山。向旅順管內王家店會龍王塘水源池視察。抵龍有清水土木課長。塚本技師。牧口所長。及土木課員一同出迎。遂於事務室。經清水課長。報告貯水池狀況。並說明關於大連上水道之計畫。於是乘舟巡視貯水池一週。即於十一時許。就歸途抵邸官云。

生活艱難服毒自殺

【旅順通信】旅順黃金台海岸。於七月三十日朝。日青年青木精一。年二十五歲。因無職受生活之壓迫。遂萌厭世心。於該海岸香毒自殺。是日天明。倒於泥水之中。幸被警官該所警官發見。急送往旅順醫院。施以救急醫術治療甦生。生命無虞云。

州內水泳協會舉行水上競技大會
今日午后於大連場

南滿洲水泳協會。定於四日午後一時。在大連運動場舉行州內外水上競技對抗大會。參加者除日人水泳家外。並有生於大連籍之著名水泳家史興隆之兩胞弟。亦行參加項目爲四百米自由型。二百米平泳。三百米接力。八百米接力等云。

旅順農業團體擬設農業大學
刻正向各方奔走中

【旅順通信】關東州內各農業團体並各關係有力者。爲養成滿洲農業界人材計。藉州廳將來遷移之機。擬在旅順創設農科大學。預定八月上旬。開催在旅教育關係者之總動員教育座談會。以資討論根本方針。並議決一切。而此設與旅埠繁榮策上。亦有莫大之助。故前旅順農會副會長。北浦幸三郎氏。特於七月三十日往訪旅順市役所。旅順民政署。懇請兩方援助一切。經州內農業界。推選代表[illegible]名。於七月三十一日。向關東州廳竹下長官以下訪問。並呈遞州內各農業團体連名之關於農大旅順設置之請願書。其願書內容大意。「爲綜合大學之編成。且助旅順州廳移轉後之旅埠繁榮策[illegible]後[illegible]旅順便宜。而更關於全滿將來農業界之基礎。及日滿共同發展之根本上。實爲農業機關之重責。故養成農業界有力之指導人材誠乃當局之急務也云

各警察署援例施行夏期警戒
組織特別搜查班等 維持一般市民治安

市內各警察署。鑑及時屆酷夏。濟紗障起樹蔭密佈。一般不逞匪徒。因特有斂跡潛身之地。發生邪念。頻行犯案。如近來強盜劫路竊盜等犯罪事件。頻有發生。其中譚家屯日人住宅。常被宵小光顧。其他各處。亦幾無日不失盜者。各警署爲保維滿日市民高枕無憂。而資維持治安起見。決定援例舉行夏期大警戒。組織特別搜查。並私服班等。於最近即施行云。」

紅卍字分會賑濟安東災黎
〔賑欵二千元已滙災區〕

入夏以來。安東省各縣罹水災者頗多。農民蒙害甚巨。哀鴻遍野。以斯大連紅萬字分會。不忍坐視。在該會可能範圍內。籌劃國幣二千元。已於昨日(月之一日)交中央銀行滙往安東省紅萬字會。並函請該會代爲配與該省附近各縣災黎。據言該處災民自蒙水災以來。每日餐風露宿。待賑孔殷。本埠仁人君子。宜各盡我人類親愛。慨解義囊。易事救濟。談云「救人一命勝造七級浮屠」此之謂也。」

海紙推銷廣告
謹啓者撫順製紙會社所製海紙川表紙等物美價廉分銷各埠早日馳名玆經該會社委託敝號爲總代銷定價格外克己如蒙顧無任歡迎此佈聞
大連市敷島町一〇 益順公啓 電話二六五七六三 四五二三

瀋陽中國銀行
存欵 匯欵 放欵 其他業務
定期 活期 其他存欵利息優厚手續簡捷
信匯 票匯 國內外各埠均可通匯
抵押放欵 貼現放欵
進出口押匯代理收付事項
電話 日 六一二二七 六一二二八 六一二二九 滿 二〇三二 二〇三一 交易專用 日 二二五三 二一一七

敝行現承銷法國古拉斯市具有一大工場之霧切福伊斯公司出品世界最優秀的香料精品而爲全滿總代售處
香料之種類舉凡化粧用、飲料用、食料用、醫料用等
所有各種香料大宗躉到不拘多寡恭請賜顧乃感
霧切福伊斯公司 全滿總代售處 東華洋行
大連市西通二丁目 電話二四五七二番

急募生徒
南滿自動車講習所
◎急告◎
設備完善學費因爲開校一週年紀念的緣故今回入學的制限本科三個月卒業特別大割引優待之
本校夜學部開學全般三個月卒業責任教授(入學期隨意)
大連市橋立町交通汽車行西邊便是

神秘之窟

（卅一） 春水生著

第十六回

擅專房巫峰迷別徑　觀勝會歇浦湧新潮

陳自强被她逼得沒法、附着她耳朶道、我們交換條件、你也依我一件、四太太道、可以可以、我那一件不依你來、陳自强笑道、是老三說的、她不過說有人要反對我、別的沒有說甚麼、以下便是你依我的事了、陳自强還未說完、四太太把手一牽、站了起來道、吃力的事、總是輪到我、老六、你就不去央她、再不然你那令表嫂女三太太、小一輩的人、伺候得更謹慇勤些、說著笑著、到外邊來、和衆人計議進行會務、不消兩日、招收了七八十名會員、開了第一次會員大會、當下舉定陳二太々翠香當主席、因爲她是有名的二木頭、招她出來、於四太々毫無損失、陳四太々雲妃、當選秘書長、秘書長之下、分設了總務股、宣傳股、調查股、經濟股、所有股長股員幹事等等、名爲須眞正績太々担任、其實還是聽許多小白臉代理了去、這一次、又在陳公館開第二次會員大會、驚驚燕燕、好不熱鬧、會場裡名字相同得最多的、便是老三老四、往々一人叫著老三、便有十幾隻不同的面孔立起來答應、等到慧琴碧筠坐了車來、到門口、她們開會、已經開了好一會了、慧琴當下攙着碧筠手、跟了招待員、走到客廳裡、碧筠抬眼一看、見屋子裏的紙花紙燈紙旂紙龍、把四角都牽絆滿了、台上一位股長、像群芳會唱般、正張着嘴、伸々啞々說話、台下一排々椅子上、坐滿了男女、見碧筠等進門、齊飄過眼光瞧看、還有看後就竊竊私語的、碧筠一想糟了。一定她們當我們是那一家公館的姨太太了、不因不由、兩頰上登時飛起兩片紅雲、就傍著慧琴在後排坐下、合側志華瞧見了、忙過來招呼、才知四太々今天沒出來招待人、碧筠接了一本中文一本西文的宣言書、且不看題目看壁上揭的秩序單、開會儀式之後、是主黨報告、底下注着秘書長代、再後各股報告、會員報告賓演說、才是呼口號閉會、碧筠把慧琴肩膀擠了一擠道、慧姊、你瞧那張秩序單有沒有特異之點、慧琴看了道、你是不是指來賓演說下蔣鴨同志幾個字、碧筠點點頭道、怪礙眼的名字、他的夫人許就喚做糟雞、慧琴道、我聽四太太說過、好像他還是眞正的發起人、什麼名字不好取、却偏偏挑中一個鴨字、而且還是一件與人方面的動物、男人家很有忌諱還字眼的哩、正說着、坐在前排的一位艶裝少女扭身過來一笑、碧筠認得是周似驚、便想和她寒暄、周似驚手一揮道、恕不客套、還蔣鴨同志、名字來源、我倒要知一二他先前不喚做鴨、恰恰他戀人的名兒、喚做春姐、不知他怎麼會偏景生情、想到前人一句詩、春江水煖鴨先知、便改了這個名字、還印了幾百張通告遍函知好、極力贊美春姐的貞操、還蔣鴨也算不是個庸庸碌碌之輩了。說著台下一陣掌聲、那位群芳會唱式的太太、着屁股一鞠躬、往身後白粉壁上便鑽、倒把她額上撞起了一顆暴栗、她實在是中了從前上台唱戲的毒、唱罷擺轉屁股、往後台一鑽、相沿成習、今天她本來心裏明明白々、後來給一陣拍掌聲、把她喜糊塗了、才鬧了這個笑話、那時不消說、當然又是一陣掌聲、把她從台前送下台來、給一個小白臉、扶到一邊、趕忙把白臉替她貼在額上、全場人至此、又無意中得到了一些醫藥智識、原來額上起了暴栗、只要把人臉假貼上去、自然會消腫化塊、正無需別項藥物的、閒言休表、且說那時主席陳翠香的代表秘書長陳雲妃秘書長陳雲妃的代表陳志華、報告大衆道、現在各股報告又完了、按照秩序、便該會員報告、誰有什麼意見、都可以上台報告、志華說了兩遍、不見有人上台大家靜悄悄的抽紙烟的抽紙烟、伸懶腰的伸懶腰、此時外邊又來了幾位會員、便有回頭去瞧看的、志華候了一會、忽然座中有一位長身玉立的太々、霍地站起、坐在她左右的人、便把雙腳抬起讓她走路志華也喜之不勝道今天人才濟濟那裏便會沒人發表意見我原定[illegible]主意還怕說話的人太多、時間會延長諸位都是嬌生慣養的、受不得辛苦、想限止每人說話五分鐘呢、那位長太々、輕移蓮步、慢搖蛇腰、走到台前、含笑開口道、請問主席、馬桶間在那裏、本會員今日、委實多吃了幾杯兩前茶、和幾塊秋後瓜、肚子裏也鬧嘰嘰開會演說了、志華和全場人、萬不料長太々會有此奇談、那比聽演說還有趣味、大家都笑得花枝招展、有幾位年輕的姨太々、天天跳舞慣了的、心裏一高興、便會摟着人跳、表示出一種狂歡、這時雖沒醉人心脾的音樂細細吹打、可以按着節拍動作、但是巳都把腦袋藏到介紹她來入會的男朋友懷裏、嚷道、媽呀、可把我的肚子痛了、你赶快摸摸我的肚子罷、志華也惟有掩着嘴、把手往屋後亂指給長太々、長太太依着所指方向走了兩步、雙手一按肚子、設法不好、三步改爲一步飛出去了、就這笑聲裏、忽然在全場的一角、罵聲陡起、一個破毛竹般的喉嚨哭罵道、你這不是存心搗亂麼、誰都知道、老甲魚替我撐這件衣服、是我整々的哭了一天才騙來的、你當着還所在、把紙烟替我燒上一個大窟窿、不知道的人、還當是帶小鬆子去看電影、黑地裏給人用指頭挖破的、啊呀天哪、底下便嚷著一連串筆依功的字眼、大家一怔、攏來探問、欲知後事、且聽下文、

第十七回

藥堂小集語嚇驚聲　錦帳低垂魂銷鴨視

衆人看時、一個年在四十以外的太太、穿的一件印白紡綢旗袍、前襟上果然燒了一個窟窿、哭鬧着、要和一個十八九歲的女子拚命、那女子也不肯儘受人奚落、臉漲得猪肝色似的、便和她放對、一邊告訴衆人道、誰都是在笑得同不過氣來、又不是存心要毀她的、便算我錯了、要我賠衣服、陪不是、都可以、怎麼開口便罵人、什麼都好罵、偏偏要罵這個東西、難道你娘沒有這東西、難道你不是從這個東西裡鑽出來的、難道你身上沒夾著這東西、難道今天到會的許多姊妹、都把這東西忘在家裏、你罵我、簡直罵全場的許多姊妹、這時全場秩序混亂、男賓們樂得軒眉笑眼、也有撮著嘴唇、吁々々做怪叫的、那女子說到氣頭上、伸開五指、照準那太々一掌打去、衆人已都豎起耳朶、準備聽清脆無比的聲音、不防横裡竄出一個人、雙手把那女子臂膊架住、說道、蘭姐、何必這樣生氣呢、誰不知道鄭老爺是規矩不過的人、家裏只一位大太々、一位姨太好、兩位又都是明白道理的、今天鬧翻了臉、明兒鄭老爺責備起我來、可担不起這個責任、請兩位大家少說一句罷、那女子餘怒未息、惡很々還待用武、給勸她的人、帶拖帶拽、逼著一同出門、碧筠一看、那調解的人、正是周似驚、鄭太々見姨太々離開會場、便嚷道、這狐狸精、準又是先奔到老甲魚那邊去放刁、我可不能放鬆、說著、一手掩住那窟窿、攜著金蓮、跟踪追出去了、她們一出去、會場裡的人、已不記得開會的事、三三兩兩談論這事、碧筠也問慧琴道、那姨太太好利害、怎麼周似驚又和她有關係、你認識他唯、慧琴道、周似驚的朋友多哪、許全場倒有一大半人是周似驚認識的、可是她住在甚麼地方、家裏有些甚麼人、怕沒有一個人知道、這個人很有些神秘…剛才那個姨太太、不是她稱做蘭姐嘛、依我想、也許是她同黨的人、慧琴正說著周似驚、那個長太々剛從廁所裡洗了手出來、衆人不由又是一塲好笑、志華站在台上、只得敲著棹子說道、諸位請靜一靜、我們先來討論今天的議案、還討論議案、和報告又不同一些、各位如有意見發表、儘可以不必上台、就原位站起來說話、甚而至於不站起來也行、這個形式上的拘束廢除了、我想一定可以得到眞正的民意、現在第一案、是提倡特別捐欵以裕本會收入案、提案人李勝蘭女士、不過這位李女士、剛才因爲和她的大太々門口、離開了會場、還是關於經濟股的事情、就請經濟股股長陳六太太雪艷嬌、把提案說明一下吧、當時便有一個胸前掛着紅綢帶子的少婦、就台前一站、說道、本會現在的錢、都是我家陳老爺捐的、所以要提倡特別捐欵、還就好比唱義務戲一般、學校裏、機關裏、錢不够、包上戲院子唱一天、本會的職員、是不會像化子拾到黃金的、請同行公議罷、雪艷嬌有頭沒尾的說了一遍、一個箭步、竄在一旁、坐在一個少年站起來說道、本來賓對於本案、有一點本意發表、本同盟既稱爲反多妻、多數會員、定是多妻家庭下生活着的、所以要起來開會、自求解放、即此便可以斷定會員的本身、不是貴族、便是富室、正愁有了錢沒處去使、現在有還麼一個千載一時使錢機會、想諸位一定同情的、本來賓贊成、贊成贊成、這人說罷、便有人主張以包一個花樓聽梅蘭芳戲的價錢至少限度的、也有人主張以窰子裏做一打花頭的數目爲標準的、也有人主張以打一針六零六的藥價爲限的、也有人反對、以一客不煩二主、本會經費、始終請陳老爺費心的、最後才決定不必規定數目、各人量力自由捐助、由經濟股出具秘書長和本股、主任署名的收條、總算把此案解決、志華又提第二案道、第二案是徵募會員應不分大太々姨太々以期站在一條戰線上共同努力案、

泰東介紹欄
五行欄　一次一元　四次二元　七次三元
十行欄　一次二元　四次四元　七次六元
求事廣告半價、不出名者借價名在此加三成、全年半價

並有閣宮式以及手提金庫俱全
大連浪速町電二三〇一五
山形洋行

電話商會
地點 常盤橋東西通入口路南
電話
賣買、無費辦理手續
並出貸薄利金融
大連市西通九三番地
電話商會
電話二九三八〇

（天）大阪商船定期輪船

◎開往門司神戶大阪（廣島寄港）
午前十時起　×印一等不載客
吉林丸　八月三日
亞米利加丸（廣島寄港）　八月十三日
×夏得爾丸　八月六日
哈爾濱丸　八月八日
熱河丸　八月九日
貝加爾丸　八月十日
烏拉爾丸　八月七日
扶桑丸　八月五日
×他克馬丸　八月十一日
◎開往基隆高雄行
中華丸　八月十九日
大華丸（青島寄港）　八月十八日
◎開往天津　△印不載客
△志摩丸　八月廿日
△朝熊丸　八月七日
△日東丸　八月十三日
◎開往橫濱　△印不載客
△日東丸　八月十八日
△志摩丸　八月廿六日
△朝熊丸　八月十日
◎開往紐育行（急行船神戶橫濱經由出船客御斷）
東海丸　八月四日

大阪商船大連支店
新京代表電話二、四一三七番
出張所電二、四〇一八九番
奉天出張所電二二〇一六番

日本國際觀光局（船票發賣所）
大連市伊勢町電二、三六二八
滿洲旅館協會電二、五〇五四
大連伊勢町觀光局電二、七〇〇四
沙河口出張所電四、九五〇六
營口觀光局電一三七六
撫順觀光局電三五四
奉天觀光局電七九一
新京觀光局電三三九
哈爾濱觀光局
船票發賣所

國際運輸株式會社
大連支店電話三、三一五一番
同販賣所電話長二、四八二〇二番
荷扱所 營口、安東、四平街、沙河、奉天、開原、泰來、通遼、鐵嶺、洮南、下九臺、松花江、家屯、新京、[illegible]

（一）惠通行輪船行輪

◎開往威仁後六時
利通號　八月五日
◎開往門廣尾今後五時
照國號　八月十四日
◎開往芝罘後六時
昌平丸　八月三日
◎開往安東
神福號
大連市加賀町三〇
惠通行
電話二、三八五一番　二、六一一八番

（三）日清汽船大連行輪

◎開往厦島廣行
華山丸（汕頭穿港）　八月十九日
唐山丸（福州寄港）　八月十二日
嵩山丸（汕頭寄港）　九月三日
芦山丸（福州寄港）　八月廿五日

大阪商船株式會社大連支店
電話二、四一三七番
國際運輸株式會社
大阪商船貨客專務
大連支店　電話二、三一五一
同　二、六二八二

（三）近海郵船大連行輪

◎開往長崎鹿兒島
淡路丸　八月五日
千歲丸　八月十日
◎開往橫濱
新瀉丸　八月四日
勝浦丸　八月十五日
◎開往天津
勝浦丸　八月十日
新瀉丸　八月廿四日
◎開往營口
宮丸　八月十四日
玄武丸　八月五日
◎開往鎮南浦仁川
岐阜丸　八月四日
◎開往基隆高雄
岐阜丸　八月十六日

日本郵船大連行輪

◎開往青島仁川
會寧丸　八月二十日
◎開往朝鮮博多長崎鹿兒島三角
錦江丸　八月四日
以上各輪之出口日時關係或有變更

日本郵船大連出張所
九州郵船會社、路圖誌海圖販賣所
近海郵船株式會社客船業務
朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話二、三七三九　二、七一二二番
日本郵船出張所代理貨物整理事宜
大連市敷島町六

大連汽船定期航行

◎開往青島上海（上午十一時）
大連丸　八月三日
奉天丸　八月五日
青島丸　八月七日
◎開往天津（塘沽止）
天潮丸　八月三日前八時
長平丸　八月四日正午
天津丸　八月七日後一時
◎開往安東（船客搭載）　八月九日後二時
◎開往龍口（船客搭載）
龍平丸　八月十四日後七時
◎開往基隆高雄行（船客搭載）
山東丸　八月八日後四時
山西丸　八月十七日後四時
◎開往敦賀新潟伏木（船客搭載）
河南丸　八月九日後五時
河北丸　八月十九日後九時
◎開往北鮮
遼河丸　八月十五日
◎開往壺蘆島行（船客搭載）
濟通丸　八月九日
◎開往營口（船客搭載）
山東丸　八月十一日
山西丸　八月十五日
◎開往鎮南浦（船客搭載）
日東丸　八月九日

大連汽船株式會社
電話代表二、七一二三一番
專屬貨客取扱店（大連敷島町）
永和公司　電二、七二七五番
大阪神戶航路貨客取扱店須磨町
澤山商會　電二、二六九五番
臺灣航路貨客取扱店（大連敷島町）電二、四六八一番
丸二商會　電二、九八八八番　四二六四
大連船票所案內發賣所電話二、五九五四（大連伊勢町）
國際觀光局

日本國際觀光局
大連市伊勢町電二、五五九四
丸二商會　電話二、四二六四番　二、五八八八番

（三）阿波共同汽船行輪

◎開往芝罘威海衛青島午後七時
第十六共同丸　八月六日
◎開往芝罘威海衛仁川下午
第卅六共同丸　八月九日
◎開往天津午後五時
長山丸　八月四日
◎開往仁川鎮南浦午後九時
長山丸　八月八日
◎開往芝罘後六時
第十八共同丸　八月四日
◎開往天津
民和丸
本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
阿波共同汽船會社
大連市山縣通二〇〇番地
電話長二、五〇〇一番　六八九一

（CK）政記輪船行輪

◎開往安東
純利號　八月三日
宏利號　八月五日
◎開往龍口
有利號　八月五日
◎開往芝罘
永利號　八月五日
◎開往威海
公利號　八月三日
大連市監部通三十九番地
政記輪船股份有限公司
代表電話二四一四一

齒科
早川醫院
全洲新市街
大連市西通九十三番地
電話二三九七一番

中國銀行大連支行
承辦各種存款放款並國內外
各大商埠匯款及押匯事宜
（營業時間）上午九時至下午三時
電話　長二、四八二九、二、四七九五　長二、二、四五九九、七二八九

橫濱正金銀行大連支店
大連市大山通二番
電話代表番號二、三一六一番
宿直專用二、六〇一五番
振替貯金番號大連二二番
資本金　壹億圓（全額收足）
公積金　壹億貳千二百七十五萬圓
營業總目　諸存欵　放欵　折扣內外匯兌
信用狀之發行其他一般銀行業務
本支店出張所
橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、蘇拉巴雅（泗水）、斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、斯安鐵魯斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧、

君如貧血衰弱
喝了此酒
就能恢復巳往的强壯！
補血强壯
赤玉牌葡萄酒
百杯健康
千杯延年

發達爾
英國製高級香烟
您們已經吸過了麼？
香味也好！
裝潢也壓！
價錢也賤！
喂！
您們快吸罷

英國金城烟公司出品